US STE JAARGANG NO.: 163

ZATERDAG 3 AUGUSTUS 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

OOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

LM-PILOOT .RICHIE EN OTOGRAAF .JEUKEN MGEKOMEN



Dit bleef er over van de PJ-ACU an de Aeroclub, een Cessna model 50 bouwjaar 1968 welke gistermiddag in de mondi achter Berg Domi neerstortte. Een politieman houdt de wacht bij het toestel om te voorkomen dat nieuwsgierige toeschouwers het onderzoek bemoeilijken.

essna van Aeroclub bij Berg Domi neergestort

Twee doden bij vliegongeluk

WILLEMSTAD – Bij een ongeluk met een Cessna-sportvliegtuig van de Curaçaose Aeroclub zijn gistermiddag twee personen om het leven gekomen. Het zijn de 31-jarige ALM-piloot Robert Richie en de 39-jarige beroepsfotograaf Anton Je...

Het tweetal was gistermiddag omstreeks twee uur van de dr. Albert Plesman Luchthaven vertrokken voor een fotovlucht. Omstreeks kwart vóór drie kwam bij de centrale post van de politie de melding binnen dat de Cessna was neergestort in het struikgewas achter de volkswoningen op Berg Domi.

Ooggetuigen wisten te melden dat het vliegtuig dat in westelijke richting vloog (dus richting luchthaven) plotseling in een draaiende beweging raakte en neerstortte. Politie en brandweer die meteen na de melding uitrukten hadden aanvankelijk enige moeite om het toestel dat in de dichte struiken terecht was gekomen te localiseren. Ter plaatse kon worden geconstateerd dat de twee inzittenden bij het ongeluk onmiddellijk zijn omgekomen. Het stoffelijk overschot van de heer Jeuken dat buiten het vliegtuig lag kon worden geïdentificeerd aan de hand van zijn rijbewijs. Met de identificatie van de heer Richie, die in de cockpit bekneld was, had men wat meer moeite, maar ook hij werd door een collega-vlieger van de ALM geïdentificeerd.

Vlieger met veel ervaring



R. RICHIE

Bob Richie was een van de eerste op de Antillen geboren vliegers van de ALM en vloog de laatste jaren als captain op een DC-9. Hij had jarenlange vliegerservaring en was hoofdinstructeur bij de Curaçaose Aeroclub. Deskundigen zijn dan ook van mening dat er zich plotseling iets moet hebben voorgedaan met de Cessna waardoor hij niet meer in staat is geweest om de verkeerstoren in te lichten of om een noodlanding te maken. Niet ver van de plaats van het ongeluk bevindt zich de zee en als ervaren piloot zou Richie indien hij het ongeluk had zien aankomen ongetwijfeld een poging hebben ondernomen om zijn kist op het water te zetten.

Deskundigen houden rekening met de mogelijkheid dat het vliegtuig in een zogenaamde "downdraft" is terecht gekomen, een turbulentie welke zich vaak voordoet bij het vliegen op geringe hoogte tussen heuvels.

Deskundigen van de commissie van onderzoek van het Departement van luchtvaart hebben terplaatse een schets gemaakt van de situatie. Vanmorgen om negen uur vond er op het kantoor van het departement een interne bespreking plaats tussen direkteur luchtvaart mr. C. Cathalina en zijn staf, terwijl later in de morgen de commissie toezicht in vergadering bijeenkwam om de eerste resultaten van het onderzoek te bespreken.

Vlieger Richie had ongeveer tien minuten vóór het ongeluk plaatsvond nog radiocontact gehad met de verkeerstoren. Hem werd gemeld dat er een vliegtuig kwam aanvliegen uit de richting Venezuela. Hij antwoordde normaal en meldde niet dat er iets niet in orde zou zijn met de Cessna. Op een fotovlucht is er trouwens nooit veel radiocontact tussen vliegtuig en toren.

Luchtfotos

Aangenomen wordt dat fotograaf Tony Jeuken luchtopnamen had gemaakt van het CDM-dok waarin momenteel de grootste tanker ligt die ooit de haven van Willemstad heeft aangedaan en dat na het voltooien van deze opdracht de Cessna op weg was naar de luchthaven.

Op de plaats van het ongeluk kwamen minister van Justitie Watty Vos en gezaghebber A. E. Kibbelaar zich persoonlijk op de hoogte stellen. Verder waren aanwezig de commissaris van politie de heer Thomas en een groot aantal andere politie- en luchtvaartautoriteiten.

De Cessna die in zijn val een groot aantal bomen en struiken heeft geraakt hetgeen te zien is aan afgebroken takken en afgeschaafde stammen is zwaar beschadigd, hoewel de wrakstukken niet ver uit elkaar liggen. Waarschijnlijk vandaag nog zal de motor worden onderzocht om na te gaan of er zich een mechanische ... hebben voorgedaan.

Zowel captain Richie, getrouwd en vader van drie kinderen van wie de laatste vorige week werd geboren, als Tony Jeuken die enkele jaren als fotojournalist voor de Amigoe heeft gewerkt, hadden veel vrienden en kennissen op het eiland.

De publieke belangstelling op de plaats van het ongeluk was zeer groot vooral nadat een aantal radiostations het bericht hadden omgeroepen.

De verkeerspolitie had grote moeite om de stroom van nieuwsgierige automobilisten te verwerken en te voorkomen dat het verkeer op de drukke brugweg volkomen zou stagneren.



WILLEMSTAD – Deze fotomontage toont beelden van de plaats waar gistermiddag een Cessna sportvliegtuig van de Aeroclub neerstortte. Op de foto boven: commissaris van politie H. Thomas in gesprek met minister van Justitie Wattey Vos. Rechts op de voorgrond naast de vrouwelijke agenten officier van Justitie mr J.A. Blok. Op de foto's beneden: een politieman telt een stapel bankbiljetten welke op de plaats van het ongeluk werden gevonden (links), de vernielde camera van fotograaf Jeuken (midden) en de fototas van de heer Jeuken (rechts).

Surinamers in Nederland willen dubbele nationaliteit

PARAMARIBO – Een delegatie van de welzijnsstichtingen in Nederland heeft vrijdag aan de Surinaamse regering een voorstel overhandigd tot regeling van de Surinaamse nationaliteit met het oog op de komende onafhankelijkheid van Suriname.

Hierbij werd speciaal verwezen naar de positie van de Surinamers in Nederland. Het voorstel is samengesteld door drs. A. R. Haakmat, en overgenomen door de Stichting Best, Beheersraad Bijlmermeer, Stichting Caribisch Centrum en Stichting SOSA.

De betreffende organisaties hebben tevens door hun financiele bijdrage er aan meegewerkt dat dit voorstel aangeboden en toegelicht werd aan de Surinaamse sectie van de koninkrijkscommissie en de Surinaamse regering.

De delegatie die momenteel in Suriname vertoeft bestaat uit de heren drs. A. R. Haakmat, Ewald Pengel en Jozef Jusia.

Op een persconferentie is door de heer Haakmat als woordvoerder van de delegatie naar voren gebracht dat de oplossing voor het probleem rond de nationaliteitskwestie bij de soevereiniteitsoverdracht voor de Surinamers in Nederland en de Nederlandse Antillen het best opgelost kan worden door hen de Surinaamse nationaliteit te laten verwerven met behoud van de Nederlandse.

Extra bescherming

Het behouden van de Nederlandse nationaliteit van de Surinamers in Nederland ziet de heer Haakmat als de "extra bescherming" die de Surinamers daar nodig hebben om zich enigszins te kunnen handhaven.

Vantevoren wees hij op het feit dat het merendeel van de Surinamers die in Nederland vertoeven dit doen uit financiele overwegingen, aangezien zij in hun eigen land niet aan werk geholpen kunnen worden. Het aantal van hen zal omstreeks de tijd waarop Suriname onafhankelijk wordt, gegroeid zijn tot ongeveer 115.000, aldus de heer Haakmat. Hij bracht naar voren dat het niet mogelijk zal zijn voor de regering om al deze mensen in Suriname op te vangen en aan werk te helpen indien men massaal zou willen terugkeren.

Een geleidelijke en geplande remigratie is volgens hem van groot belang en hij acht dit mogelijk binnen tien jaar na de realisering van Suriname's onafhankelijkheid.

Gedurende deze periode zullen de Surinamers, die dit wensen, over de mogelijkheid moeten beschikken om in Nederland zijnde over beide nationaliteiten te beschikken.

Immorele keus

De heer Haakmat wees er op dat indien men de Surinamer in Nederland voor het voldongen feit zou plaatsen te kiezen voor het Nederlander of Surinamer-zijn, dit als immoreel zal worden uitgelegd — aangezien de meeste Surinamers willen kiezen voor de Surinaamse nationaliteit, maar door de omstandigheden gedwongen in een moeilijke situatie zijn komen te verkeren.

Hij oefende kritiek uit op de wijze waarop Nederland de nationaliteitskwestie via verdragen geregeld wil zien. Volgens hem behoeft Nederland zich niet te houden aan dergelijke verdragen.

Nederland propageert de onafhankelijkheid van Suriname omdat zij de Surinamers in Nederland kwijt wil. Het is een Nederlands belang dat de Surinamers remigreren, aldus drs. Haakmat.

Hij voegde er aan toe dat hiertegen geen bezwaar is mits dit gepland plaatsvindt en dat de Nederlandse regering hiervoor gelden beschikbaar zal moeten stellen.

Nederlandse gulden blijft aantrekken

AMSTERDAM – De Nederlandse gulden is ook vrijdag op diverse Europese valutamarkten, weer sterk gevraagd geweest. In Nederland zelf moest de Nederlandse Bank ongeveer 150 mln Mark kopen, om te voorkomen, dat de Duitse munt door haar laagst toegelaten punt ten opzichte van de gulden zou zakken. De markt had echter een rustig aanzien.

In België ging het vrijdag wat rustiger toe. Als de Belgische nationale bank al heeft moeten ingrijpen, dan is het om de aankoop van bescheiden aantallen Marken gegaan, zo zeiden wisselmarktkringen. Hetzelfde gold voor de Bundesbank voor wat betreft zowel de gulden als de Belgische frank.

De dollar gedroeg zich tamelijk rustig. In Amsterdam werd opnieuw fractioneel lager gesloten.

John Dean krijgt een tot vier jaar gevangenisstraf

WASHINGTON – John Dean, voormalig juridisch assistent van het Witte Huis en de man die president Nixon ervan beschuldigde nauw bij het in de doofpot stoppen van de inbraak in het Watergate-gebouw betrokken te zijn, is vrijdag veroordeeld tot een tot vier jaar gevangenisstraf voor zijn aandeel in deze kwestie. Rechter John Sirica, die Deans pogingen tot uitstel van het vonnis heeft afgewezen, heeft hem opgedragen niet minder dan één jaar of meer dan vier jaar gevangenisstraf te ondergaan. Dean had begin 1973 beloofd als voormalig raadsman van de president alles te zullen onthullen wat hij gezien en gehoord had. Als gevolg van deze medewerking was hem slechts samenzwering ten laste gelegd.

De maximum straf daarvoor is vijf jaar gevangenisstraf en 10.000 dollar boete. Rechter Sirica zei dat hij van de speciale officier van Justitie, Leon Jaworski, de voorzitter van de senaatscommissie voor Watergate, Sam Ervin, de raadsman van de commissie, Sam Dash, en van de substituut-officier van justitie in New York brieven had ontvangen waarin de medewerking van Dean wordt geprezen.

Juist om die medewerking hadden veel waarnemers verwacht dat Dean veel minder dan de maximum straf zou krijgen.

De rechter zei dat Dean zich pas op 3 september bij de autoriteiten zal behoeven te melden, waardoor hij gelegenheid heeft zijn vrouw Maureen te helpen, die zijn ernstig zieke schoonmoeder verzorgt in hun woning in Los Angeles.

Rechter Sirica, eens bekend als „maximum John" om zijn zware straffen, had het verzoek van Deans advocaat tot uitstel van het vonnis verworpen met de opmerking: „Bij het hof bestaat er geen twijfel aan dat de beklaagde wist wat hij deed. Ik hoop dat U me niet probeert te vertellen dat hij onschuldig is." De advocaat, Charles Shaffer, had het hof gevraagd om uitstel omdat rechter Sirica dan eerst de gesprekken op de 64 opgeëiste geluidsbandjes van het Witte Huis zou kunnen beluisteren, die volgens hem zouden bewijzen dat Dean slechts een pion was bij het in de doofpot stoppen van de Watergate-zaak.

Hij beweerde dat uit een gesprek dat Dean op 27 februari 1974 met de president gehad heeft en dat op een van de bandjes staat, zou blijken dat Dean als eerste in het Witte Huis „de negatieve aspecten van het in de doofpot stoppen" had uiteengezet.

Zes voormalige hoge regeringsfunctionarissen — onder wie Ehrlichman, stafchef Haldeman en minister van Justitie John Mitchell — hebben verklaard onschuldig te zijn en enkelen van hen zullen in september worden berecht. Ehrlichman is al veroordeeld.

Dean heeft verklaard onschuldig te zijn aan obstructie van de justitie voordat president Nixon de toenmalige speciale officier van justitie Archibald Cox ontsloeg omdat deze trachtte de geluidsbandjes van het Witte Huis in handen te krijgen.

John Wesley Dean, die zegt dat hij er niet in is geslaagd Nixon aan zijn verstand te brengen dat de Watergate-affaire een kankergezwel was, keerde zich tenslotte tegen de president en werd zijn voornaamste beschuldiger.

Vorig jaar zomer verklaarde de knappe advocaat met het jongensachtige uiterlijk voor de televisie dat Nixon betrokken was bij het in de doofpot stoppen van het Watergate-schandaal.

Man met auto op gedeputeerde ingereden

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK – Naar de Amigoe verneemt is vrijdagmiddag om ongeveer zes uur gedeputeerde Cai St Jago door een auto tegen een koraalmuur gedrukt. Dit gebeurde na onenigheid gehad te hebben bij de Palermo Bar in Nikiboko. Volgens omstaanders kregen ged. St Jago en de man B.M., die in zijn auto zat, op een gegeven ogenblik ruzie. De chauffeur reed opeens achteruit en gaf toen gas en reed op de gedeputeerde in. Deze kon niet meer opzij springen en sprong op de motorkap. Ged. St Jago werd verschillende tientallen meters op de motorkap liggend, meegevoerd in de koraal. De auto kwam tegen de koraalmuur tot stilstand en het been van de gedeputeerde raakte bekneld tussen de muur en de auto.

Met de ijlings gewaarschuwde ambulance werd ged. St Jago naar het hospitaal vervoerd. Daar bleek dat hij zijn scheenbeen en kuitbeen gebroken te hebben. Om complicaties te voorkomen wordt de gedeputeerde morgen naar het hospitaal op Curacao vervoerd. DE chauffeur van de auto is door de politie meegenomen voor verhoor naar de politiewacht.

Doordat gedeputeerde St Jago in het hospitaal ligt en gedeputeerde Frans met vakantie is, bevindt Bonaire zich zonder gedeputeerde.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Mę Center, Weg naar Weigelegen
Ane — Schottegatweg 80
Barberia Kort — Schottegatweg-noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Wolf — Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie — Mahumaweg
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 17
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Tasty Freeze — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
~~Toko Zuikertuintje~~
Jansen — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 221.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 3 augustus 1974 van 14.00 uur — 5 augustus 1974 om 06.00 uur:

STADS— en 2DE DISTRIKT OOST: dokter M.L. Petit, Panoramaweg 1, tel.: 53382.

STADS— en 2DE DISTRIKT WEST: dokter H.W.A' Devid, Dokterswoning Brievengat, tel.: 79277.

IN HET 3DE DISTRIKT: dokter A.S. Ridderstap, Barber 6A, tel.: 88040.

WEEKEINDE-DIENST DIERENARTS: dokter R. Gorsira, tel.: 36211.

VERLOFBEGRAFENIS

ZAT.: F.H. Colinet, Andres Belloweg 23; ZON.: E. van der Horst, Kanarieweg 3.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTRABANDA: Coromoto: tel.: 23241; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

ZON.: OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: del Pueblo, tel.: 12444.

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN VAN 08.00-15.30: Winkel - Hendrikplein; Isa - Salinja; De Lanoi - Santa Rosa; Maduro - Biesheuvel; Cratsz - Cas Chiquito; Scheidelaar - Mundo Nobo; Coop. Transport - Colon.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Night call nurses; WEST-END: 19.00-21.00 Barcelona hill; 24.00 the black hand; CINELANDIA: 19.15-21.15 To hill a rover; 24.00 Rick draw puller; DRIVE-IN: 19.15 Flipper; 21.15 Executive action; 24.00 Intimiteiten; CINE-RIO: 20.00 Brute Corps; 24.00 Cleopatra Jones.

DIVERSEN

SOOSCOTEQUE: 21.00 officieel open voor leden.

SWRC: 21.00 dansen op muziek van Conhunto San José y Caha di Orgel.

AA-GROEP: 20.00 bijeenkomst - tweede verdieping C.C.C., Scharlooweg 1-1A.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 Rally de montecarlo y los locos de volante; 21.00 ; WEST-END: 10.30-20.30 Barcelona hill; CINELANDIA: 19.15 Tarzan and the leopard woman; 21.15 To hill a rover; DRIVE-IN: 19.15 Flipper; 21.15 Executive Nation; CINE-RIO: Gato con botas; 21.00 Brute Corps.

DIVERSEN

PROMUSA: 20.00 festival Voz di Oro Curacao 1974 — Broadway discothec.

HUIZE ST JOZEF: 10.30-12.00 receptie - t.g.v. zilveren kloosterfeest Zr. Everdine van der Pol.

C.F.W.: 09.30 via Radio-Hoyer II.

CUR. ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

S.W.R.C.: training ping-pong.

ROODE KRUIS: 17.00 fair met modeshow enz. - post, Sufisant.

SPORT

DOMINO: voorstelling toernooi - Chez Papa Toni.

WATAPANA BOWLINGCLUB: 16.00 prijsuitreiking - Competitie kegelen scholen.

ASIENTO VAKANTIEPLAN: 16.00 kermis - R en B.

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college Sint Paulus.

MAANDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordo (vóór gouv.-kantoor); 10.30-11.00 te Colonia (naast pompstation); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (gouv.-kantoor of school).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 13.30 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden voor uitleenbibliotheek en studiezaal: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag-, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

HUBENTUD '70: 15.00-22.00 gelegenheid om te domindën, tafeltennissen, dammen en schaken - clubgebouw Penstraat.

TOERISTENSCHEPEN: 08.00-22.00 Italia - vert. Selma; 08.00-17.00 Nordic Prince - vert. Selma.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

Kerkdiensten

ZONDAG

ALVERNA (zusterklooster): 10.00 (hoogmis in ned.). BARBER: 05.30 en 09.00. BOCA SAMI: (zat.: 18.00 mis voor bejaarden), 07.00. BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00. BUENA VISTA: 08.00 en 19.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOT-KWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00. JANDORET: 09.00 en 19.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: 10.00. MONTAGNE: 05.00 en 08.30. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30 (hoogmis) en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00. SANTA ANA: (zat.: 19.30), 07.30, 09.00 en 19.00. SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 11.00 (engels) en 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00 (met ned. preek) en 18.30. SOTO: (zat.: 19.00), 05.00 en 18.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 06.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.00 en 19.00. ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 06.00, 08.30 en 17.00. KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00 - Da Costa Gomezcollege.

MISSEN DOOR DE WEEK

ALVERNA (zusterklooster): 18.00, zat. om 12.00. BARBER: 06.30 (vakantietijd) en 07.00. BRIEVENGAT: 18.00. BUENA VISTA: 19.00. COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00. JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30, maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsdag en donderdag). SANTA ANA: 06.45 (woensdag en vrijdag: 19.00). SANTA FAMIA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00). SANTA ROSA: 18.30. SOTO: 06.30 (zaterdag 07.00). STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30 (zat.: 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 18.30 (maandag geen mis). KORAAL SPECHT: maandag tot en met vrijdag om 18.30 in Van Meeterencollege.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO

FORTKERK: 09.00 ds Veen; 19.00 ds Veen; EMMAKERK: 09.30 ds Bodisco Massink (H.A.); 19.30 ds Bodisco Massink.

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow (H.A.); 19.00 ds Snow.
In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtendiensten.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

***

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds Kerssies; 19.30 gez. dienst in de Emmakerk. Tijdens morgendienst is er crèche.

***

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 diensten.

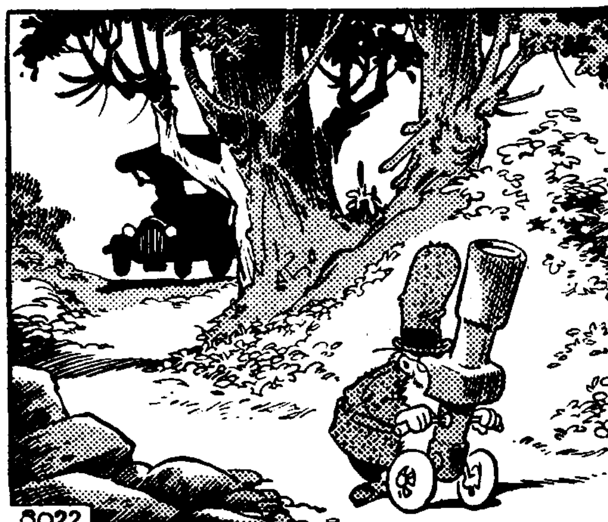
***

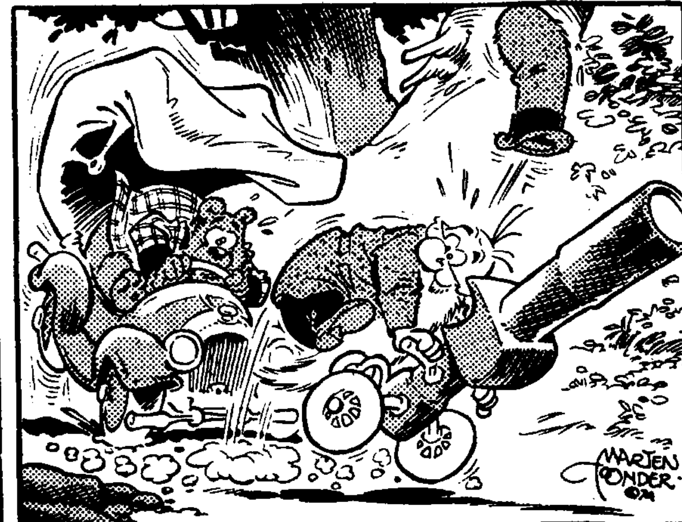
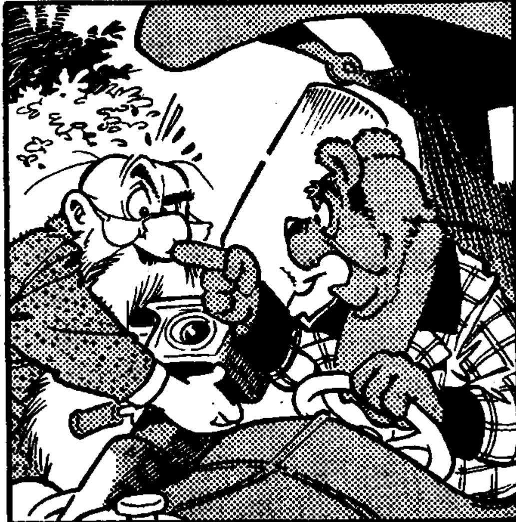
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Wilhelminalaan 5: 09.30 en 17.00 ds Vreugdenhill.

***

EVANGELISATIE: in gebouw „Simon Bolivar", Wecuwaweg, aanvang 10.30 n.m. Zendelingen: Mansvelt en Blokker.

BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID



8022. — Heer Bommel deed verder geen poging om de burgemeester te spreken te krijgen, want hij begreep, dat hij tegenover de aarts-coolemoon toch geen kans maakte. „Hoe vreselijk is dit alles", dacht hij, toen hij verslagen naar huis reed. „Niemand weet, wat ik heb meegemaakt, zodat men van Bommelstein een krachtcentrale wil maken om asfalt over de stad te leggen. Ik ben blij, dat mijn goede vader dit niet hoeft mee te maken — maar dat is het enige waar ik blij om ben..." Vol van deze neerdrukkende gedachten nam hij de bocht, en toen werd hij plotseling professor Prwytzkofski gewaar, die daar een proef stond te doen. Met grote tegenwoordigheid van geest remde hij zó krachtig, dat het trouwe voertuig gillend op zijn voorwielen stijgerde, en vlak achter de geleerde tot stilstand kwam. Het is echter te begrijpen, dat deze vreselijk schrok. „Praw! " schreeuwde hij, terwijl hij rood aanlopend tot de bestuurder wendde. „Ongelukkige mastodont! Jij poetser! Wegespiraat! " Nu begon het heer Ollie een beetje te veel te worden en gedurende enige tijd werd de stille lentelucht dan ook verscheurd door rauwe stemmen van de beide heren.

Tiffany Jones







PAUL VLAANDEREN

VOSPER? LUISTER, IK HEB EEN ANTIEK VEHIKEL, DAT 160 LOOPT. IK GA ER MORGEN DE RIJKSWEG M-1 MEE OP, VOOR DE ONTMOETING...

MOOI... TOM PEPPER HEEFT INSTRUCTIES, EN EEN KOFFERTJE BANKPAPIER... MAAR GEMERKT...

HIJ OVERHANDIGT HET - EN WIJ VERTROUWEN OP JOU DAT JE DE RODE WAGEN VOLGT, VLAANDEREN. JE KRIJGT EEN POLITIEZENDERTJE MEE.

PAUL VLAANDEREN en de RED PEPPERS door FRANCIS DURBRIDGE

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar op Bonaire bij het agentschap Entrejol 153A.
Administratie: Entrejol 153A, tel.: 4222.
Correspondent: Rincon 307B.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

BIOSCOPEN

CARIB: 20.30 The girl from Hong Kong.

ZONDAG

BIOSCOPEN

CARIB: 20.30 La novicia rebelde.

DIVERSEN

SPORT

VOETBAL: 10.00 toernooi Bc Rincon - voetbalveld Rincon.

KERKDIENSTEN

KRALENDIJK: 06.00, 08.30 en 19.00; ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30; RINCON: 06.00, 09.00 en 19.30.

DOOR DE WEEK:

KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag); ENTREJOL: 19.00 en zaterdag 20.00; RINCON: 19.00.

PROTESTANTSE GEMEENTE

08.00 preekdienst te Rincon; 19.30 preekdienst te Kralendijk.

MAANDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 15.30 voor aangetekende stukken; 15.45 voor gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post bestemd voor het buitenland gaat via Curaçao.)

SPEELTUIN: geopend: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden in de vakantietijd: van 09.00 tot 12.00; op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66	80
akzo	56.90
heinekens bel en beh	146.50
heinekens bier	156
hoogovens	69
h v a	63
philips	28
unilever	103
kon olie	75.90
k l m	55
k n s m	114.50
v ommeren	335
scheepvaart unie	122
a b n	235
nat nederlanden	64.70
ngombezi	--
alb heijn	61
amro bank	60.50
bergos	275
v berkel	142
bols	106
bredero ver bedr	401
buehrmann tetterode	70.50
bijenkorf beh	72.80
calve	140
cur handelmij	160.10
elsevier	525
fokker	34
v gelder	80.30
gist-brocades	75.50
vd grinten	--
hagemeijer	98
internatio-muller	57.80
kon ned papier	70.50
naarden	55.80
o g e m	26
pakhoed	245x 136
rijnschelde	245
e m s	15.20
scholten-ho nig	62.50
v m f	157
ver ned uitgeversbedr	88.20
werelhaven	89.50
wessanen	116
ant-brouwerij	--
ant-verf	128.10
aruba electra	147
sur brouwerij	--
converto	475
goldmines	237
ika bel mij	133.50
nefo	58.50
robeco	164.90
rolinco	106
utilico	--
alcan alum	30.50
ned ant 7 3/4 '71	--
ned ant 6 1/2 '67	--
ned ant 5 '60	--
ned ant 4 1/2 '59	--
ned ant 4 1/2 '62	--

Luister en kijk

ZATERDAG
CURACAO

CUROM: 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curoms disco- en tape-o-theque; 23.5 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 telefiesta; 17.00 ora pa mucha; 17.39 white eagle; 17.59 woody woodpecker; 18.19 bugsbunny; 18.45 impacto; 18.55 boletin; 19.00 nieuws ned.; 19.15 science report; 19.30 the courtship of Eddie's father; 19.56 y ahora Sylvia; 20.56 nieuws; 21.22 ECO-special; 21.52 teleteatro (FILM: Jarret).

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 feria de la alegría (elección princesita internacional); 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de misterio; 24.00 el gato.

VENEVISION (kanaal 12): 16.00 sábado sensacional; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 su cine favorito; 24.30 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitáciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israel progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 superman; 17.00 white eagle; 17.30 cartoons; 18.15 mr Ed; 18.45 trabao den nos comunidad; 19.00 eng. nieuws; 19.15 live progr.; 19.30 V.V.A.-quiz (live); 20.00 Cannon; 21.00 nieuws (pap.); 21.30 Bob Newhart; 22.00 teletheatre; 23.45 bon soir.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.40 magazine door Benny Ooft; 18.22 ned. artisten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink; 18.38 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname. samenstelling J. van de Walle; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG
CURACAO

CUROM: 08.00 opening; 08.05 klassieke muz.; 09.00 kerkuitz.; 10.00 contakt; 11.30 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz; 13.00 salsa con Tik Tak; 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Faries; 17.00 variaciones dominical; 18.00 viermaal een kwartier; 19.00 nieuws; 19.15 rumbo/Ned. artisten; 19.30 muz. uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operafragmenten; 21.00 zoeklicht op Ned. (R.N.W.O.); 22.00 nocturne; 22.55 ds Boot; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 12.00 this is the life; 12.30 aki kitoki; 13.00 you're there; 13.30 curso profesional pa aktor; 13.30 mr Ed; 13.55 telesistema; 16.00 disco cu show; 16.30 Ferries ltd; 17.00 superman; 17.25 little rascals; 17.40 daktari; 18.35 Maduro reiskrant; 18.41 N.O.S.-journaal; 18.55 boletin; 19.00 nieuws (ned.); 19.15 science report; 19.30 the adventures; 20.00 streets of San Francisco; 21.00 nieuws; 21.30 the old couple; 22.01 estreno.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 pantalla hípica; 09.00 último minuto hípico; 10.15 principe planeta; 10.45 as del espacio; 11.15 maguila gorila; 11.30 el show de Daniel; 12.30 opinión; 13.30 monitor hípico; 17.30 gran chaparral; 18.30 operación rescate; 19.30 Kung Fu; 20.30 cine; 22.30 sexto sentido; 23.30 cine.

VENEVISION: 08.55 himno nacional; 09.00 el gato Felix; 09.30 el hijo de Simbad; 10.00 el monstruo Milton; 10.30 leo, el león; 11.00 Pele, el maestro y su método; 11.30 el show de Porky Pig; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 el juego de la semana; 15.30 Bronco; 17.00 el correcaminos; 17.30 misión impredecible; 18.00 disneylandia; 19.00 el coloso de Roma; 19.30 cine misterioso; 21.00 historia policiaca; 22.00 la pareja dispareja; 22.30 noches Panam; 23.30 ahora; 24.00 mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 melodianan; 09.00 comentarionan y ritmos di actualidad; 11.00 Piet Alkema-show; 13.00 P.S.H. Hermanito Narvaez (Top 40); 15.00 it's Roy time (top 20 van Galerie Modern); 18.00 fiesta dominical; 24.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 operacion P 4; 12.30 cita dominical; 14.30 exitos de antes; 16.00 it's Roy's time; 18.30 instrumental; 19.00 disco-mundial; 22.00 variacion; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.58 apertura, class; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.15 vida nueve; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos del cielo; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 14.30 platicas cristianas; 15.00 la biblia dice; 15.15 eseñemos; 15.30 ensueños musicales; 16.00 cavalry church hour; 17.00 hour of decision; 17.30 music as you like it; 18.00 word of life; 18.30 intercession for Israël; 18.45 Norwegian Gospel; 19.00 concert hall; 20.00 temple time; 20.30 songs in the night; 21.00 unshackled; 21.30 nightwatch; 22.00 sign off.

TELEARUBA: 12.00 look into history; 13.00 music mic mac; 13.45 in the known; 14.00 you're there; 14.30 jungle queen; 15.00 courtship of Eddie's father: 15.30 mistery of the riverboat; 16.00 Woody Woodpecker; 16.30 pink panther; 17.00 audubon wild life; 17.30 Daktari; 18.30 magazines; 18.45 pylogoon news; 19.00 eng. nieuws; 19.15 live progr.; 19.30 Mary Tyler Moore-show; 20.00 the rookies; 21.00 pap. nieuws; 21.30 Colditz; 22.30 super cine.

MAANDAG
ST MAARTEN

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 Bridget loves Bernie movie; 19.30 Cannon; 20.30 Million dollar; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 26 juli Raylumond Matheu-Ascencion; Martijn Meijer-Wieringa; Robert Blanken-Karstens; 27 juli Albert Augusta-Alberto; 26 juli Luigino Regales-Abrahams; 25 juli Loeshemains Kook-Concention; 9 juli Jourhilett Marti-Schmidt; 15 juli Raycléé Josepa-Koeiman; 29 juli Maria da Luz de Nobrega Teixeira-da Silva Freitas; 25 juli Maria van Henneigen-La Bast; 27 juli Doron Vorona-Rivlin; 19 juli Wilbert Belioso; 22 juli Anthony Vlijtig; 24 juli Estelyn Knip; 29 juli Clayton Fernandez Mozo-Magdalena; 20 juli Renato Meulens; 27 juli Blance Pieter-Wiel.

Vrouw in Ulster doodgeknuppeld

BELFAST — De Noordierse politie heeft zeven protestantse vrouwen, onder wie een meisje van zestien jaar, en een man beschuldigd van het doodknuppelen van een 31-jarige protestantse vrouw die geen einde zou hebben willen maken aan haar verhouding met een getrouwde protestantse leider.

Zeven andere vrouwen zijn beschuldigd van het intimideren van het slachtoffer, mejuffrouw Anne Ogilby, voor haar dood.

Het verminkte stoffelijke overschot was maandag in Belfast gevonden.

SAMBUMB

Dulio maakt zijn kunstwerk... blik. Zijn instrumentarium be... uit een schaar, een tang en... spijker. Niets wordt gesoldeerd;... hecht hij aaneen. Hij vervaa... complete oorlogsbodems, scène... het dagelijks leven en uitbeeldi... van ideologieën en gedachten. ... hem geen opdracht. Hij kan ... volgens een ander denken. „Ik ... eerst vechten in mijn hoofd, e... maak ik het."

Het hutje waarin zij woonde... nog geen stuiver waard. ... afbrokkelende muren met ... verroest golfblik dak, vol gaten. ... de eigenaar had het terrein nodi... daarom moest zij er uit. Iets ver... had de man nog een hokje reeds... paar jaar leeg staan. En om hu... te wezen — de vrouw was al tach... mocht ze met haar boeltje d... kruipen. Ook voor vijftien gulden... maand.

Palestijnen krijgen kantoor in Moskou

MOSKOU — De Sovjet-Unie he... erin toegestemd dat de Palestijn... bevrijdingsorganisatie een bureau... Moskou opent, zo is van Arabis... diplomatieke zijde in de Russis... hoofdstad vernomen.

Het is voor het eerst dat ... Palestijnse organisatie een graad ... officiele erkenning in de Sovjet-U... krijgt, hoewel de Russen reeds la... de Palestijnse zaak steunen.

De overeenkomst is tot sta... gekomen tijdens het bezoek van ... hoofd van de Palestijnse bevrijdi... organisatie, Jasser Arafat, aan Mo... kou. De Palestijnse leider is dinsd... in de Russische hoofdstad gearrive... en keert via enkele Oosteurope... hoofdsteden naar het Midden-Oost... terug.

BRI... „G... V... h...

WIL... heeft... Kroon... Ameri... het ... Inkoo... alvore... minist... cujuis... Hande... Be V... daarb... Supe... onder... conta... bedri...

BRIEF AAN MINISTER ECONOMISCHE ZAKEN

„Geen contact met lokale handel"

VBC constateert onjuistheden in supermarktrapport

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) heeft in een brief aan minister van Economische Zaken C.D. Kroon laten weten het te betreuren dat het rapport dat door een Amerikaans adviesbureau is uitgebracht omtrent de feasibility van het oprichten van supermarkten als alternatief voor een Inkoopcentrale uitgebreid in de plaatselijke pers is gepubliceerd alvorens er hierover een bespreking had plaats gehad tussen de minister en de VBC. De VBC stelt dit temeer te betreuren daar er onjuistheden zijn in het rapport die de indruk wekken dat de handel aan de consument exorbitante prijzen in rekening brengt. De VBC heeft zelf een onderzoek laten instellen en heeft zich daarbij laten bijstaan door de Curaçao Association of Supermarkets en de VIGLEG. Volgens de bevindingen van dit onderzoek hebben de Amerikaanse adviseurs van de regering geen contacten gehad met terzake kundige handelaren, noch met het bedrijfsleven in het algemeen.

„Alhoewel de kreet gelanceerd wordt dat het mogelijk zal zijn door oprichting van supermarkets de prijzen met 20 tot 30 procent te kunnen verlagen, wordt dit nergens in de opgestelde samenvatting, met cijfermateriaal gestaafd. De onjuistheden welke in de samenvatting voorkomen, wekt bij ons zonder meer de indruk dat het te bereiken resultaat van een prijsverlaging van 20 tot 30 procent, volkomen uit de lucht gegrepen is. In de samenvatting wordt gesteld dat de voedingsprijsindex in de Nederlandse Antillen sneller is gestegen dan in de Verenigde Staten en Nederland, uit welke landen ongeveer 60 procent van de levensmiddelenbehoetten wordt geïmporteerd. Hierbij is over het hoofd gezien, dat naast de bedoelde stijgingen in de producerende landen, ook de volgende factoren van invloed zijn op de alhier geconstateerde stijgingen: 1. forse verhogingen van de vrachttarieven; 2. door revaluatie van de Nederlandse gulden zijn de producten uit Nederland automatisch met ongeveer 30 procent gestegen; 3. daar de invoerrechten in de Nederlandse Antillen berekend worden in percenten op de CIF waarden die door de bovenaangevoerde redenen sterk gestegen zijn, werken deze invoerrechten ook mede aan de stijgingen. Alhoewel in de samenvatting vermeld is dat de vrachttarieven voor de Nederlandse Antillen in vergelijking met die voor Puerto Rico, niet hoger dan 4-100 procent zullen zijn blijkt uit beschikbare gegevens dat dit momenteel gemiddeld 135 procent is. In een bijlage van de samenvatting, staat vermeld dat de invoerrechten in Puerto Rico en de Nederlandse Antillen, ongeveer gelijk zijn, terwijl dit helemaal niet juist is. Op producten afkomstig uit de Verenigde Staten worden geen invoerrechten geheven in Puerto Rico, terwijl hier voor het grootste gedeelte van de artikelen dit wel het geval is. Op de verstrekte lijst van vergelijkende detail prijzen in de samenvatting (bijlage B) komen veel artikelen voor, waarop in de Nederlandse Antillen invoerrechten geheven worden in de orde van grootte van 10 tot 30 procent. De stelling dat door grotere aankopen via een buitenlandse „Supermarket-chain" lagere F.O.B. prijzen kunnen worden verkregen, komt in de samenvatting niet tot uiting, daar men in „bijlage C" stelt dat de „F.O.B. cost" zowel voor Puerto Rico als de Nederlandse Antillen gelijk is", tot zover de VBC.

Programma bezoek premier drs Den Uyl

WILLEMSTAD — Het programma van het bezoek van premier drs J.M. den Uyl van Nederland omvat alle zes Antilliaanse eilanden en krijgt zijn beslag tussen 16 en 23 augustus. Premier Den Uyl wordt op zijn reis vergezeld door zijn echtgenote en de raadsadviseur mr J.P.M.H. Merckelbach en diens echtgenote. Op vrijdag 16 augustus komt het gezelschap om 10 voor half 3 's middags op Curaçao aan, waarna hij om half vijf zijn opwachting maakt bij gouverneur drs B.M. Leito en een half uur later bij premier J.M.G. Evertsz. Tussen half negen en half elf die avond is er een barbecue op de Curacao yacht club, aangeboden door de Antilliaanse ministerraad.

Zaterdagmorgen negen uur is er een kennismaking met de ministers gevolgd door een bespreking met hen; om tien uur gebeurt hetzelfde met de gezaghebber A.E. Kibbelaar en het bestuurscollege van Curacao; om half elf volgt een rondrit met bezoeken aan het volkswoningproject en het landbouwproject; om één uur een lunch in het restaurant van wijlen Janchi Christiaan te Westpunt, aangeboden door het bc waarna om vijf uur een bespreking volgt met vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties en om zes uur met die van de werknemersorganisaties.

Zondagmorgen om half acht vertrekt men naar Bonaire, waar men om half negen ontbijt met het bc van Bonaire en er een bespreking mee heeft. Om tien uur is er een rondrit met bezoek aan enige projecten, waarna men om vijf voor half vier 's middags naar Aruba vertrekt; daar wordt om acht uur een diner aangeboden door het bc.

Maandagmorgen om negen uur: bespreking met het bc, gevolgd door een bezoek aan enige projecten, waarna men om kwart over twaalf naar Curacao gaat om dan om tien voor twee naar Sint Maarten te vertrekken. Om half negen is er een ontvangst, aangeboden door het bc van Sint Maarten. Op dinsdag bezoekt premier Den Uyl Sint Eustatius en Saba om nog dezelfde dag terug te keren naar Sint Maarten. Op woensdag 21 augustus is er een bespreking met het bc van de Bovenwinden waarna men om tien over half vier naar Curacao terugkeert.

Voor donderdag 22 augustus om negen uur is er een bezoek aan de staten geprogrammeerd, gevolgd door een bespreking om elf uur met de ministerraad. Deze biedt om half één een lunch aan in Fort Nassau, waarna het gezelschap 's avonds om half acht naar de luchthaven gaat, voor een persconferentie om acht uur, om daarna om vijf voor half tien de terugreis naar Nederland te aanvaarden. Premier Evertsz vergezelt zijn Nederlandse collega naar alle eilanden; op Aruba voegt mr Vos zich bij het gezelschap, op Bonaire minister Pourier en op de Bovenwinden minister Voges.

De Gaay Fortman brengt kort bezoek

WILLEMSTAD — De Nederlandse minister voor Surinaamse en Antilliaanse zaken, mr W.F. de Gaay Fortman, zal op 11 en 12 september een bezoek brengen aan de Nederlandse Antillen. De minister brengt dit bezoek op doorreis van Suriname naar Nederland.

Werkgroep Koncom op Curacao bijeen

WILLEMSTAD — Op Curacao beginnen maandag de besprekingen van werkgroep I van de Koninkrijkscommissie. Dit als resultaat van het top-overleg tussen de premiers van het Koninkrijk en het overleg dat enige tijd terug plaats vond tussen de drie voorzitters van de respectievelijke sekties van de koninkrijkscommissie. De tripartite besprekingen betreffen: nationaliteitstoescheiding, status van vigerende rijkswetgeving en een ontwerp van rijkswet tot beëindiging van het Statuut voor Suriname.

De Surinaamse delegatie die reeds gisteravond is aangekomen bestaat uit: mr Karamat Ali, E. Wijntuin, R. Amat, E. Arichero, mej. A. Clarke, F. Derby, D. Refos, R. Nooitmeer, mr J. Lachmon, Ir G. Hindorie, dr F. Essed, prof. mr L. Waaldijk, mr Ramdat Misier, dr H. Ch-na-Sen, I. Soemita, R. Dasiman, mr R. Tuur en mr F. Currie als secretaris. D Nederlandse leden van Werkgroep zijn: prof. J. v.d. Hoeven, prof. F Jeukens, mr B. Adam, mr C.A. Bos mr W. Duk, de heer Geurtsen, de heer van Mierlo, dr Th. van Schaik mr M. Verstegen, de heer van Rijn de heer van Alkenmande, de heer van der Weg, de heer Hoekstra, mr H Gritter, de heer Jurgens, mr J. van Oel, mej. mr E. Jansen. Van de kant van de Nederlandse Antillen zullen aan de besprekingen deelnemen de heren: A.J. Booi, G.F. Croes, O Croes, mr C. Dip, D. Gomez, F.G Janga, mr M. Larmonie, R.F Maduro, dr E. Monte, A.J. Muyale A.F. Nita, R.A. Pietersz, S.G.M Rozendal, drs B.L. van der Veen, C Yarzagaray. Secretaris van de Antilliaanse werkgroep zijn de heren F.R. Suriel, J.U. Maduro en In.O Oduber.

Shell-pesticiden in VS verboden

WASHINGTON — Het Amerikaanse regeringsbureau voor milieubescherming (EPA) wil de produktie van een tweetal insectenbestrijdingsmiddelen, Aldrin en Dieldrin, tijdelijk verbieden omdat zij een bedreiging vormen voor de volksgezondheid. Het produktieverbod kan reeds volgende week van kracht worden, tenzij de fabrikant (Shell Chemical Company) een extra hoorzitting verlangt. Die spoedprocedure zou dan nog eens twee weken in beslag nemen. Dieldrin is een giftige verbinding die in dusdanige hoeveelheden is aangetroffen in pluimvee, dat de regering in Washington eerder dit jaar de vernietiging van circa vijf miljoen kippen moest gelasten. Bij proeven met muizen en ratten is volgens de EPA komen vast te staan dat Dieldrin een aanzienlijke uitbreiding van het aantal (vaak kwaadaardige) tumorgevallen veroorzaakt.

De directeur van de EPA, Russell Train, verklaarde in een toelichting dat voortzetting van de produktie van deze pesticiden naar alle waarschijnlijkheid onaanvaardbare gevaren oplevert voor de mens en het milieu. Het tijdelijke verbod zal de produktie van Aldrin en Dieldrin voor gebruik in 1975 verhinderen. De verkoop en het verbruik van de huidige voorraden wordt nog wel toegestaan omdat het terughalen en vernietigen van de grote hoeveelheden die reeds bij de handel zijn vrijwel ondoenlijk is.

Aldrin en Dieldrin worden op Curacao ingevoerd uit de VS en Nederland en zijn gewoon te krijgen bij de benzinestations. Men gebruikt Aldrin hier vooral als mierenverdelgingsmiddel en Dieldrin om insecten, zoals bladluis, op planten te doden.



WILLEMSTAD — In het Hilton Hotel werd gisteravond ter afsluiting van het 9de CNO-congres dat deze week op Curaçao werd gehouden een banket gegeven. Minister-president J. Evertsz sprak de aanwezigen in vier talen (Engels, Nederlands, Frans en Papiamento) toe, waarmee hij een spontaan applaus oogstte. Foto: de minister-president tijdens zijn viertalenspeech.

Fijnje verliest kort geding

WILLEMSTAD — De heer B. Fijnje van de RVD heeft het kort geding dat hij vorige week tegen het Land had aangespannen verloren. De heer Fijnje vroeg de ambtenarenrechter Robbers die uit Aruba voor deze zaak was gekomen de benoeming van de heer A. (Tula) Jesurun als waarnemend hoofd van de Regeringsvoorlichtingsdienst voorlopig ongedaan te maken.

De heer Fijnje zal nu de zaak normaal voor de ambtenarenrechter brengen. Het Land werd vertegenwoordigd door raadsheer mr Promes en de heer Fijnje door mr Le Poole.

S. wint kort geding in flatjeszaak

WILLEMSTAD — De rechter in eerste aanleg heeft donderdag uitspraak gedaan in het kort geding van mevrouw S. tegen huisbaas M. De rechter verklaarde mevrouw S. ontvankelijk in haar eis en gelastte de huisbaas enig meubilair weer terug te zetten in het door mevrouw S. bewoonde flatje. In augustus komt de kwestie over het huurbedrag zelf voor de rechter. In afwachting van de beslissing die dan genomen zal worden, zal mevrouw S. in het flatje mogen blijven.

T.v.-toespraak van Rozendal (DP)

WILLEMSTAD — De voorzitter van de Democratische Partij, de heer S.G.M. Rozendal zal morgen in het kader van de zendtijd voor de politieke partijen een toespraak houden over het huidige politieke situatie. Dit programma wordt morgenavond om kwart over zeven via Tele-Curaçao uitgezonden.

In memoriam Tony Jeuken



VANDAAG HERDENKEN wij onze oud-collega en vriend Tony Jeuken die gistermiddag bij een vliegtuigongeluk op tragische wijze om het leven is gekomen.

Tony stierf tijdens het werk dat hij zo graag deed: vanuit de lucht foto's maken, meestal voor een cliënt maar vaak ook uit pure liefhebberij. Fotograferen was niet alleen zijn vak maar ook zijn hobby en gewapend met zijn camera vond hij steeds weer het zelfvertrouwen terug dat hem de laatste tijd zo vaak in de steek liet.

Tony heeft namelijk niet veel geluk in zijn leven gehad. In de jaren die hij bij de Amigoe heeft doorgebracht als nieuwsfotograaf hebben wij hem gekend als een ijverig werker met een neus voor nieuws. Want niet alleen met nieuwsfotos van uitstekende kwaliteit maar ook met „tips" over allerlei actualiteiten voedde hij de Amigoe-redactie met materiaal voor de dagelijkse krant.

Op 30 mei toen Curaçao in lichterlaaie stond trotseerde hij eerst de stenenregen van de demonstranten op Berg Altena om ter plaatse en in het heetst van de strijd een serie nieuwsfotos te maken en later de dreigende automatische wapens van de Marine om kris kras door de brandende stad te rijden op zoek naar „de plaat". Wij hadden telefonisch contact met hem uit Nederland en als enige lokale fotograaf slaagde hij erin zijn pakje nieuwsfotos op het vliegtuig te zetten dat zondag na de grote brand uit Curaçao vertrok zodat de Nederlandse krant waar wij toen voor werkten er maandagmorgen als primeur mee kon prijken.

Zo werkte Tony Jeuken in die jaren, met hart en ziel zowel voor lokale nieuwsmedia als voor het Amerikaanse persbureau Associated Press.

Maar Tony was ook een rusteloos man, steeds op zoek naar nieuwe dingen en van de ene dag op de andere besloot hij ook de fotojournalistiek te laten staan om zich aan andere, meer commerciële aktiviteiten te gaan wijden. Hij heeft er niet veel geluk mee gehad en vorig jaar was hij betrokken bij een vreselijk ongeluk waarna hij niet meer de avontuurlijke Tony van vroeger meer was. Want achter de harde schijn van de doordouwende nieuwsfotograaf was Tony een bijzonder menselijke persoonlijkheid, die vaak met tranen in de ogen het wrede nieuws dat hij zojuist had gefotografeerd doorgaf aan de redactie.

En zo zal hij ook in onze herinnering blijven voortleven, als een man met toewijding voor zijn beroep, altijd klaar om opdrachten uit te voeren en altijd rusteloos op zoek naar iets nieuws. Wij weten dat hij nu de rust heeft gevonden welke hij zichzelf tijdens zijn leven niet heeft willen gunnen.

N.H.

COMMENTAAR

Miss

HET IS DITMAAL een vreemde zaterdagavond: een avond zonder Miss-verkiezing. Tenminste niet voor de teevee. En inderdaad: de volijverige organisatoren kunnen ook niet aan het bedenken blijven van lieflijke Miss-titels. Hun fantasie is namelijk ook niet onbeperkt. Die smile van de week vonden we nog best aardig, en dat er fotogenieke dames zijn, willen we ook best geloven.

Helaas: voorlopig zal dit wel het einde zijn van die ontzaglijke miss-rage, waaraan geen einde leek te komen en bij die miss-toestanden hebben de Antillen niet gek geboerd. We hebben zelden zoveel glimlachende meisjesgezichten — nou ja, meisjes — in de krant gezien. Het hield niet op. Deze glimlach-rage zal nu hopelijk overslaan naar winkels en bedrijven, naar loketten en naar al die andere plaatsen, waar het publiek bediend moet worden. Dat mag tenminste aangenomen worden. Dan blijf je tenminste lachen.

En dan zullen we vooral moeten proberen niet te vergeten, dat die hele mistoestand — inderdaad ditmaal met één S geschreven — een commerciële zaak is, hoeveel hoogwaardigheidsbekleders er ook aan te pas komen; het is overigens een mis-toestand, welke sommige heren — zoals op de teevee duidelijk te zien was — dolgelukkig maakt: zo glanzend stonden zij te kijken, zo ongedwongen stonden zij er te handelen.

Onze Miss is en blijft degene, die haar taak onopvallend maar met liefde volbrengt, ook al heeft zij geen prachtig toilet aan, ook al kan zij zich niet in een nationaal kostuum steken, dat geen mens in het normale leven zal dragen.

Nul komma nul

VERLEDEN WEEK werd te Nikiboko het centrum geopend van de Evangelistische kerk. Dezer dagen werd er over bericht. Het is geen groot gebouw, de bouwkosten waren geraamd op 25 mille. Wat ons echter opviel was de mededeling, dat de leden van de gemeente zelf het bouwwerk verricht hadden, zodat de uiteindelijke kosten gedrukt konden worden en niet boven de veertien mille uitkwamen.

Nu is het natuurlijk niet helemaal eerlijk om tussen deze kleine gemeente van de Evangelische kerk en de, verhoudingsgewijs reusachtige gemeenschap van de katholieke kerk op de Antillen een vergelijking te trekken. Maar toch: die leden van de Evangelische kerk in Nikiboko op Bonaire weten wat zij zijn: lidmaat van die bepaalde kerkelijke groepering. Zij zijn overtuigd van hun geloofsopvatting. In die overtuiging bepalen zij er zich niet toe om naar de kerk te komen, maar bouwen ze hun eigen kerk op; zij geven er hun tijd voor en hun arbeidskracht en dit heeft weer tot gevolg, dat hun band met hun kerk slechts nauwer kan zijn geworden.

En dan moet men de zondagcollecte zien in de katholieke kerken en moet men de opbrengst zien van de jaarlijkse kerkenbouw-collecte met hun losse centen en plakken. Daar moeten dan kerken van gebouwd worden — moeten er eigenlijk nog wel kerken gebouwd worden? — er uit die bijdrage moet de betrokkenheid blijken van al degenen die zich katholiek noemen. Op het gevaar af niet rechtvaardig te oordelen: het is vaak een betrokkenheid van nul komma nul.

Politiek

GROTE DROOGTE heeft de Bovenwindse eilanden geteisterd, zo is uit verschillende berichten duidelijk geworden. We hebben begrepen, dat het weer geregend heeft, zodat de opgedroogde regenbakken wat voorraad hebben gekregen. Op Sint Eustatius, het meest vergeten eiland van de Nederlandse Antillen, kreeg met droogte te maken alsof het eiland al niet genoeg problemen kent. Gelukkig voor het vee kwam er echter een gegeven ogenblik veevoeder door bemiddeling van het Bovenwindse statenlid Wathey. Dat werd op Statia rondgedeeld, als we ons niet vergissen, door meneer V. Lopez, die jarenlang bestuurlijke functies heeft bekleed als DP-man. Nu blijft de vraag over: de heer Wathey zal dit veevoer toch niet hebben laten uitdelen door deze meneer Lopez om er DP-munt uit te kunnen slaan?

Waarschijnlijk is de heer Wathey gewoonweg vergeten, dat er nog een eilandelijke overheid op Statia is, ook al kampt die met verdeeldheid. Dat zal het wel zijn. De heer Wathey is teveel politicus om zelfs met droogte politiek te bedrijven, nietwaar?

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Subsidie aan Shell en Lago?

1. In het artikel van de heer Abraham dat kortgeleden onder de kop „Subsidie aan Shell en Lago" verscheen, wordt een aantal cijfers genoemd die zouden moeten aantonen dat Shell en de Lago er bepaald florissant voor moeten staan, zodat er geheel geen reden is hen voor een kleine 11.2 miljoen gulden te subsidiëren. Ik zal niet beweren dat genoemde maatschappijen er slecht voor staan. Ik stel echter wel dat de gegevens over de financiële positie van de door Abraham genoemde maatschappijen, VOLSTREKT NIETS zeggen over de financiële positie, althans de winsten die door Shell Curaçao n.v. en Lago op Aruba zijn gemaakt. Wat namelijk wordt aangehaald zijn de cijfers betreffende de totale concerns. Dus van ALLE Shell-maatschappijen ter wereld tesamen, en ALLE Exxon-bedrijven ter wereld — waarvan Lago-Aruba er eentje is — tesamen. Op de Antillen kopen we er niets voor om te weten hoeveel de totaliteit der Shell-maatschappijen heeft verdiend, want die totaliteit valt buiten onze belastingheffing. Wat wel binnen ons belastinggebied valt, dat zijn de lokale maatschappijen, dus Shell Curaçao n.v., SNAV en LAGO. Wanneer de regering het heeft over winsten der oliemaatschappijen, dan heeft zij het over de winsten van de alhier gevestigde althans opererende bedrijven.

2. Abraham is erover gevallen dat de regering gesteld heeft dat de oliemaatschappijen geldgebrek hebben. Laten we even precies nagaan wat de regering heeft gezegd, want dat weet het publiek niet. De regering zegt in de tweede alinea van zijn brief aan de Staten het volgende: „De prijsproblematiek voor olieprodukten dateert niet van vandaag of gisteren. Reeds in de zomer van 1973 vonden in Engeland en de Verenigde Staten accute problemen plaats bij de brandstofvoorziening. Pompstations moesten tijdelijk worden gesloten wegens gebrek aan benzine. De oorzaak van deze schaarste was een aan de vraag tekort schietende raffinagecapaciteit. Dit tekort vond weer zijn oorzaak in de scherpe anti-pollutionwetgeving die de bouw van nieuwe raffinaderijen vertraagde, **alsmede in een gebrek aan financieringsmiddelen van de zijde der olieconcerns**" Ik beweer niet dat deze analyse juist is; ik beweer ook niet het tegendeel. Wat ik wel beweer en heb aangetoond is dat de regering niet gezegd heeft wat Abrahams de regering in de mond legt. Dat doet verder niets af van het punt dat ik de stelling van de regering gaarne wat toegelicht zou zien.

Abraham poogt het uitgangspunt van de regering dat Shell en Lago op hun lokale verkopen winst moeten kunnen maken, te bestrijden. Laten wij dan meteen vaststellen dat Abraham gelukkig niet beweert dat de regering van mening is, dat Shell en Lago maar elke winst die hun goeddunkt op hun lokale verkopen moeten kunnen maken. Want dat is ook niet het standpunt van de regering. Evenals aanvaard wordt dat supermarkets, restaurants, agentschappen, etc., etc., kortom eenieder die enig produkt aan het publiek verkoopt, daarbij een aanvaardbare winst mag maken, zo zal men dat ook van Shell en Lago moeten kunnen aanvaarden. (Ik heb het nu alleen over het uitgangspunt). Te meer omdat, per 1 april jl. is afgestapt van een apart fiscaal regiem voor olie-maatschappijen en overgegaan is op het beginsel dat zij winstbelasting moeten betalen zoals iedere andere winstmakende rechtspersoon. Gelijke monniken, gelijke kappen. Met het uitgangspunt van de regering ben ik het derhalve wel eens.

b. Waar wij nog over kunnen babbelen is de vraag wat als een acceptabele winst moet worden beschouwd. Ik wil graag toegeven dat ik dat niet weet. Wel heb ik er zo wat losse gedachten over, maar die zijn nauwelijks in het openbaar te bespreken. Let wel, ik gebruik de term „weten" in de zin van een „een op kennis van zaken en op deugdelijke argumenten stoelende mening erop na houden". De heer Abraham weet het evenmin. Wat hij echter wel doet is met een vaag gebaar naar de belangen van Shell in onze haven, onze grond, de luchtvervuiling die het volk vermoordt, enz. STELLEN dat Shell op lokale verkopen geen winst hoort te maken. (Ik vind het bijzonder jammer dat deze stelling op een dergelijke nonchalante wijze is geponeerd.)

c. De lezer houde echter wel vast waar het bij de kwestie van de benzine-prijsverhoging om te doen is: de produktiekosten zijn gestegen, terwijl de verkoopprijs nog niet is aangepast. Dit is precies hetzelfde probleem als dat waarmee de bakkerijen, de supermarkets, vervoersmaatschappijen, etc. etc. te maken hebben. Tot nu toe wat het antwoord ook vrij vlug gegeven. Verhogen maar! Maar dat kan niet meer. Het is het beleid van deze regering dat dergelijke „simpele" verzoeken tot op het merg worden uitgebeend. Dat had eigenlijk altijd wel moeten gebeuren. Wat wel nieuw genoemd kan worden is dat daarbij de verzoekers soms ook aanhalen van de eigen buikriem wordt voorgeschreven als voorwaarde voor het toestaan van een bepaalde prijsverhoging. Met andere woorden het is niet toelaatbaar dat het een handjevol lieden in onze gemeenschap onveranderd goed blijft gaan, terwijl de situatie voor de bevolking alsmaar slechter wordt. Het gaat niet aan de bevolking hogere prijzen voor te schrijven, terwijl eventuele in die prijzen begrepen excessieve winsten onveranderd blijven.

Wat zegt nu de regering over dit punt? Zie blz. 2 eerste alinea: „Reeds in september 1973 is het Departement Economische Zaken benaderd door de oliemaatschappijen over de prijzen der olieprodukten, in het bijzonder die van benzine. Het was voor het eerst sinds 1957 dat er van de zijde der maatschappijen behoefte bestond om de benzineprijs te verhogen. Vanaf 1957 is de prijs van benzine alleen gestegen door verhoging van het bijzonder invoerrecht op benzine. Vele besprekingen zijn er inmiddels gevoerd met het doel de gevraagde prijsverhogingen volledig te analyseren en vooral om te trachten prijsstijgingen zoveel mogelijk te voorkomen.

Bij de analyses en berekeningen is uitgegaan van het standpunt dat de toegestane prijzen een winstmogelijkheid, zij het een zeer scherpe gecalculeerde, voor de oliemaatschappijen moeten toelaten. Zie blz. 3, tweede alinea, derde tot en met vijfde zin: „Onderzocht is welke maatregelen in aanmerking kwamen om de prijsstijging te verminderen. **Zeer grote additionele kortingen zijn opgelegd aan de olie-maatschappijen, hetgeen hun winst op de binnenlandse verkopen aanzienlijk vermindert.** Deze kortingen zijn echter niet toereikend om het door de regering gestelde doel te bereiken. Met andere woorden: Shell en Lago hebben weliswaar hun produktiekosten vergoed kunnen krijgen via een verhoging, maar hebben aan de andere kant zelf ook een veer moeten laten in de vorm van verminderde winstopslag die gecalculeerd is in de nieuwe verkoopprijs. Hoeveel de marge is gedrukt en hoeveel of hij nu bedraagt, daarover laat de regering ons nog volkomen in het onzekere.

d. Abraham beweert dat de regering gezegd zou hebben, dat men niet weet welk deel van de totale verkoop lokaal wordt afgezet. Na even ontspannend gelachen te hebben, moet ik de heer Abraham toch wel vragen mij aan te geven waar in genoemde brief de regering zulks gezegd heeft of welke passage uit de brief van de regering aan de staten hij aldus heeft geïnterpreteerd. Want dan moet de regering daarmee moeten erkennen dat men niet weet dat alle lokale verkopen van Shell bijvoorbeeld geleid worden via de SNAV en ook dat men er geen idee van heeft hoeveel er door Shell naar het buitenland wordt geleverd, niettegenstaande dat er maandelijks door het Bureau voor de Statistiek cijfers over onze in- en uitvoer gepubliceerd worden. Het kan best zijn dat deze cijfers inderdaad niet duidelijk zijn?

Mag ik zo vrij zijn dit alles nonsens te noemen. Hierboven heb ik reeds onderstreept de zinsnede: „....hetgeen hun winst op de binnenlandse verkopen aanzienlijk vermindert". De regering weet de totale winst, want de aanslag is inmiddels opgelegd, de regering weet ook, blijkens deze zin, wat de binnenlandse verkopen zijn.

4. Hierboven is aangetoond dat de regering zeer kritisch de diverse winstmarges op de binnenlands verkochte produkten heeft bekeken en de winst op die binnenlandse verkopen AANZIENLIJK heeft doen verminderen. Men kan zich afvragen of dit nu wel een redelijke houding van de regering is. Zelfs na het doorvoeren van besnoeiingen op de winsten zouden de prijsstijgingen naar zeggen van de regering angstwekkend groot zijn. De regering noemt bijvoorbeeld regular benzine waarvan de prijs zou moeten stijgen van 21,1 cent naar 33,0 cent en super van 24,5 cent naar 36,0 cent voor Curaçao. Een verhoging van ruwweg vijftig procent.

Natuurlijk betekent deze verhoging wel dat de totale winst van de maatschappijen zal doen toenemen, en dus ook de totale belastingontvangsten voor de overheid, maar dit voordeel valt volkomen in het niet tegenover de nadelen die daaraan verbonden zijn. Benzineprijsverhoging betekent namelijk een extra-verhoging van de zogenaamde index voor de kosten van levensonderhoud, die op zijn beurt via de indexerings-clausules waarmee vrijwel alle ondernemingen zitten een forse verhoging van hun loon-kostenniveau zou veroorzaken. Trouwens niet alleen voor de private sector, maar ook de overheden zouden dan een slordige drie miljoen meer op tafel moeten gaan leggen als gevolg van loonaanpassingen. Vermoedelijk is hier nog geen rekening gehouden met het duurdere benzineverbruik voor de overheden, reken tenminste een half miljoen. De gevolgen voor de — ondanks de extra — ontvangsten van de oliemaatschappijen — laten zich gemakkelijk raden.

Voor de private sector heeft een en ander tot gevolg dat voor een steeds groter wordend aantal marginale bedrijven het moment van faillissementsaanvrage dichterbij gekomen is. En daarmee ook het moment waarop enige honderden arbeidsplaatsen verloren zullen gaan. Los van de sociale consequenties leidt dit weer tot een nog groter beroep (onderstanden, medische verzorging, enz.) op de toch al schaarse middelen van de overheden.

De regering schat dat aanvaarden van een dergelijke benzineprijsverhoging de voor de economie van de Antillen vijftien à twintig miljoen gulden extra zou kosten. Tegen deze achtergrond gezien kan de conclusie wel niet anders zijn dan dat de houding van de regering in deze volkomen juist is.

Het is eigenlijk ook niet nodig erop te wijzen dat bovenomschreven gevolgen niet bij deze beschrijving ophouden. Immers, bedrijven die failliet gaan verbruiken geen benzine meer, en de bedrijven wie het financiële water tot de mond opstijgt plegen hun kostenpatroon met een vergrootglas te bekijken op mogelijke bezuinigingen. Kortom, het financiële pezier van de oliemaatschappijen zal van betrekkelijk korte duur zijn, en dan zullen de belastingontvangsten van de overheden weer gaan dalen, en dat terwijl daarvóór de prijsverhoging de financiële positie van die overheden al een danige knauw zal hebben gegeven. De conclusie is dus dat de houding van de regering verantwoord is geweest, maar ook dat de oliemaatschappijen voor wat de lokale verkopen betreft, eieren voor hun geld hebben gekozen.

5. Zoals hierboven reeds gezegd, heeft de regering de verkoopprijs die de consument moet betalen, nader bekeken. Zoals gezegd moeten de bote produktiekosten worden vergoed, op de winst is afgedongen, en nòg bleef er een te hoge verhoging over. De enige uitweg die de regering nog had, was om de bijzondere heffing die ook in de verkoopprijs zit, te verlagen tot een zodanig niveau dat de gevreesde nadelen goeddeels zijn geëlimineerd.

In de prijs die de consument betaalt zit namelijk voor Curaçao 10,85 aan bijzonder accijns. Dit is geen bedrag dat van Shell en Lago wordt geheven, maar van de CONSUMENT. Omdat Shell en Lago de benzine verkopen, treden zij in feite op als belastingontvangers voor de overheid. De regering heeft nu besloten dat deze bijzondere heffing van 10,85 wordt teruggebracht tot 1,35 (dit is voor Curaçao). Dit betekent voor de overheden een inkomensderving uit dien hoofde van 11,2 miljoen gulden, waarvan uiteindelijk 6,3 miljoen gulden voor rekening van het Land en 4,9 miljoen voor rekening van de eilandgebieden.

Men kan er niet genoeg de nadruk op wijzen dat dat het nú niet zo is dat Shell en Lago daarmee een douceurtje krijgen van 11,2 miljoen gulden, maar dat de gezamenlijke consumenten 11,2 miljoen die ze in eerste instantie zouden hebben moeten betalen, nu niet hoeven te betalen. Als er al gesproken kan worden van subsidiëring, dan is er geen sprake van een subsidiëring aan Shell en Lago, MAAR EEN SUBSIDIERING VAN DE CONSUMENT. Waaronder ook de kleine man. Diezelfde kleine man die even niet het risico loopt dat hij uit zijn miserabel baantje gedonderd wordt, omdat de firma waar hij werkt, over de kop is gegaan.

6. Maar, zelfs als men zich op het onjuiste standpunt zou stellen dat er wel sprake zou zijn van een subsidie aan Shell en Lago, laten wij dan alsjeblieft niet vergeten dat Shell en Lago voor hun werkelijke winst worden belast in de winstbelasting. Werkelijke winst betekent (ruwweg) het verschil tussen opbrengst minus kosten. Zijn de kosten dus minder omdat er gesubsidieerd wordt, dan wordt de winst dus hoger. En dus wordt de winstbelasting ook hoger. Maar goed, deze gedachtengang is volslagen waanzin, want nogmaals ER IS GEEN SPRAKE VAN SUBSIDIE AAN SHELL EN LAGO.

7. De eilandgebieden, Aruba, Bonaire en Curaçao hebben ieder voor zich de voor- en de nadelen van het voorstel van de regering voor hun begrotingen afgewogen en hebben — voorzover ik weet — UNANIEM hun zegen aan de operatie gegeven.

8. Abraham zegt verder zo ongeveer het volgende: De regering heeft destijds het volk wijsgemaakt dat van Shell en Lago 123 miljoen gulden aan belastingen zou worden afgepikt. Allemaal bluf, want ziet: diezelfde regering heeft de belastingen die die maatschappijen moeten betalen met zo een slordige 20/25 procent verlaagd, waardoor we slechts negentig miljoen gulden zullen ontvangen.

Laten we meteen even corrigeren. De regering heeft destijds de opbrengst moeten RAMEN, d.w.z. schatten, ZONDER INZAGE VAN BOEKEN. Deskundigen, en meer dan één, hebben uit externe gegevens zo goed mogelijk afgeleid wat de winstbelasting zal kunnen opbrengen. Nu dat de aanslag is opgelegd, en dus bepaalde gegevens zijn gecontroleerd, blijkt dat de werkelijke opbrengst wat lager ligt. Natuurlijk is dat een tegenvaller, want wij hebben ieder miljoentje broodnodig. De regering en de Staten zijn bovendien nog overeengekomen dat indien zou blijken dat de ingevoerde belasting onredelijk zou zijn, men die belasting zou verlagen tot een redelijk niveau. Met andere woorden: noch de regering noch de Staten waren ervan overtuigd dat de opbrengst à priori 135 miljoen gulden zou zijn. En daarom vind ik ook de suggestie al van ontoelaatbare manipulaties van de zijde van de regering in ernstige mate misplaatst.

9. Verder zegt Abraham: Bovendien had de regering al een schuld van 33,8 miljoen aan de Centrale Bank, zodat er van de met zoveel tamtm aangekondigde belastingopbrenst maar 56 miljoen gulden overblijft. Abraham moet echter geen appels van peren proberen af te trekken. De schuld is een schuld van de Centrale overheid aan de Centrale Bank. Het leeuwendeel van de oliebelastingopbrengst vloeit echter in de kas van de eilandgebieden. Diezelfde eilandgebieden die een deel van de derving van de extra-accijnsheffing voor hun rekening moeten nemen, maar die ook profiteren van de als gevolg van de voorgestelde fiscale operatie goedkopere benzineverbruik, van minder gestegen sociale lasten, minder loonindexering, enz.

Maar wat mij werkelijk versteld heeft doen staan is de dédain, de minachting waarmee een bedrag van op zijn minst 56 miljoen, dat het resultaat is van het IN DIT OPZICHT revolutionaire daad van de regering Evertsz en de deze ondersteunende fracties in de Staten, ter zijde wordt geschoven. Vijfenzestig miljoen gulden extra!!! Nog nooit vertoond in onze geschiedenis.

10. Bij een latere gelegenheid zal ik gaarne ingaan op de kwestie van het oplopen van de schuld van de regering aan de Centrale Bank. Het lijkt mij juister dat nu niet tussen neus en lippen door te doen. Wat ik nu echter wel wil doen is Abraham **bij deze uit te dagen om twee zaken aan te tonen:**

1. dat de schuld van de regering aan de Centrale Bank is opgelopen als gevolg van het decentralisatie-beleid van de regering-Evertsz;
2. dat het door de regering-Evertsz tot nu toe gerealiseerde decentralisatie-beleid onjuist is.

Niet omdat ik verwacht dat hij dat zal kunnen, maar wel omdat ik verwacht dat zijn „bewijs" mij een uitstekende aanleiding zal bieden om van mijn kant een aantal zaken uiteen te zetten. Ik verwacht dus van Abraham geen vermoeiende verhalen, maar FEITEN.

11. Abraham wil dat de regering niet alleen de winstcijfers van Shell en Lago, maar ook die van alle andere belastingbetalers publiceert. Abraham weet donders goed dat de wet dat verbiedt. Artikel.... van de Winstbelastingverordening legt namelijk in deze een geheimhoudingsplicht op. Aan deze geheimhoudingsplicht is ook de regering gebonden. En ik vind dat juist. Als Jan Publiek heb ook ik met het belastbaarinkomen van bijvoorbeeld de heer Abraham niets te maken.

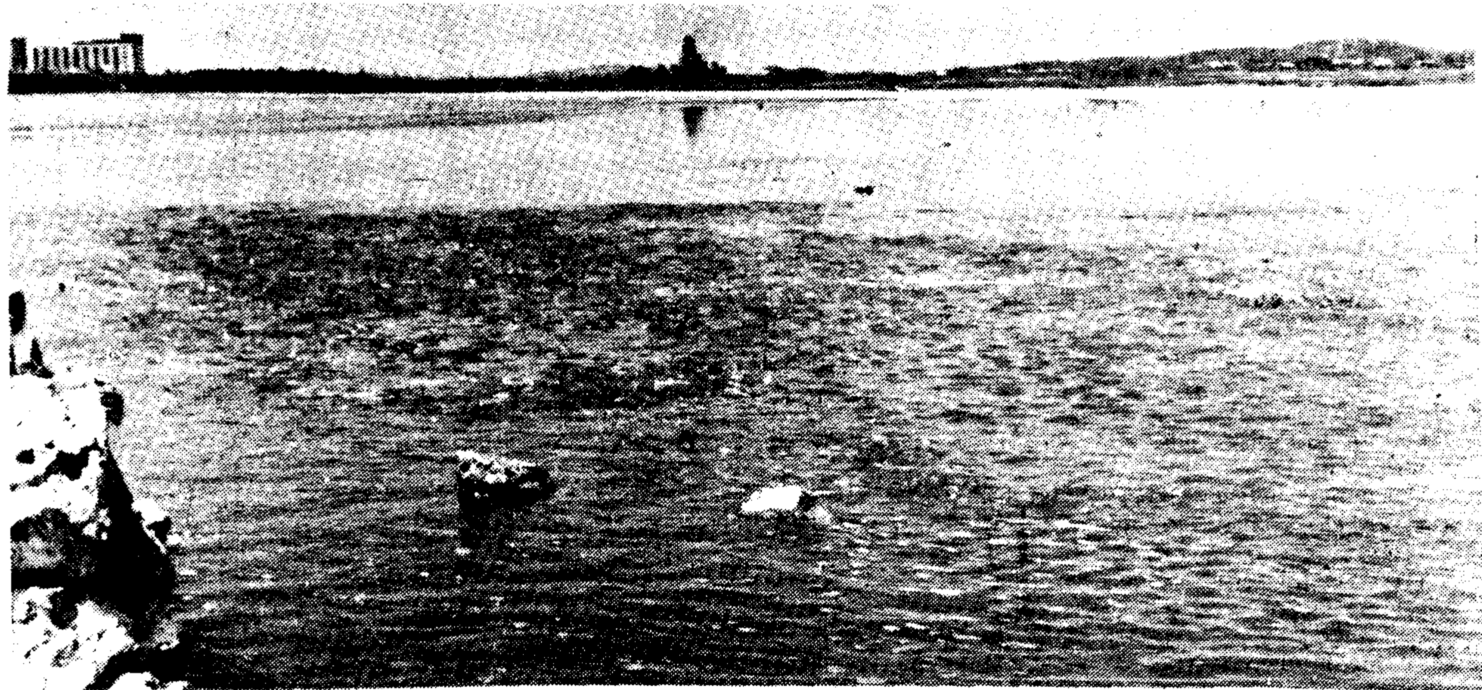
12. Ik zal de laatste zijn om de regering-Evertsz te kwalificeren als een sosielistiese regering. Evenzo om te stellen dat in onze gemeenschap het kapitalistiese kredo heeft afgedaan. Even aannemende dat Abraham en ik onder de term hetzelfde verstaan, wil ik toch wel pleiten voor meer zorgvuldigheid bij het hanteren van termen als „liberaal-kapitalistisch". Wie de moeite wil nemen om ons economische „ordeningsrecht" zelfs maar vluchtig te bekijken, zal ontdekken dat we in de loop der jaren een verrassend groot arsenaal aan economische controlepunten en contrlemechanismen in onze wetgeving hebben ingebouwd. En dit arsenaal zal nog meer moeten worden uitgebreid. Wat deze regering op dit punt wil doen kan men in de regeringsverklaring vinden.

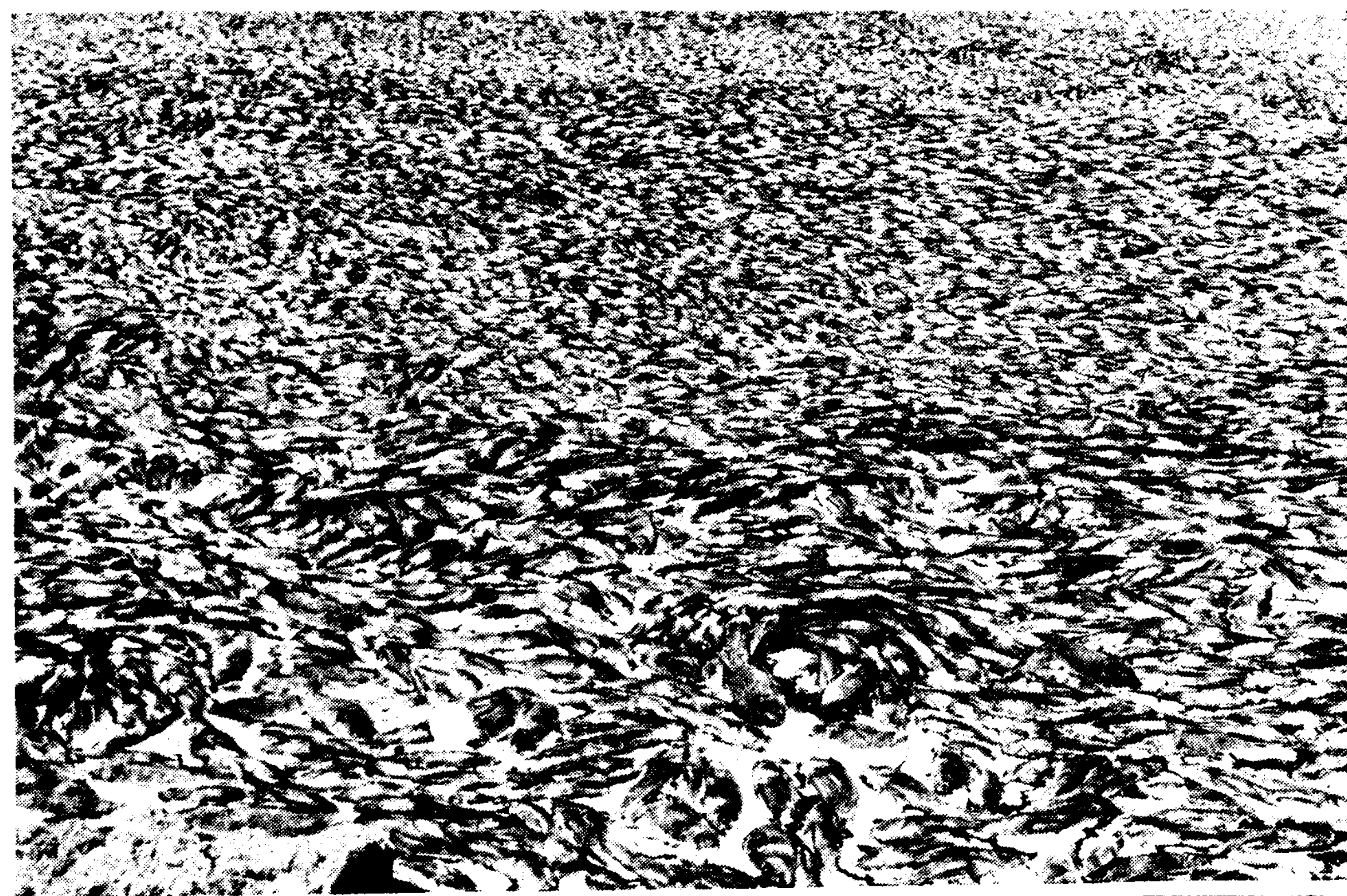
Natuurlijk, met een wetsformule alleen ben je er niet. Nodig is tenminste een corresponderende visie en wil van de regering en een adequaat apparaat dat voor de hantering van die mechanismen zorg kan dragen. Maar de vraag is intussen of ons systeem — in blauwdruk — eigenlijk niet aan etiket-verandering toe is. Spreken van een vrije economie lijkt mij zo langzamerhand wel wat vermakelijk. Overigens vind ik deze opmerking volslagen overbodig. Het doet er in het geheel niet toe hoe het etiket luidt. Belangrijker is wat er gebeurt, hoe en waarom. Etikettering zou daarvan de aandacht afleiden.

13. Zoals eenieder heb ook ik mij mateloos geërgerd aan de recente actie van de Copda, de Bond van Benzinepompeigenaren. Net zozeer als ik mij keer op keer geërgerd heb als ik hetzij geen benzine kon krijgen omdat het personeel besloot er de brui aan te geven, hetzij geen brood kon kopen omdat een of andere bond vindt dat ik dat niet mag, of een onderwijzer tegen mijn uitdrukkelijke wil van het tegendeel vindt dat mijn kind geen onderwijs mag krijgen eer hij zijn financiële zin krijgt, etc., etc. Ondanks alle begrip die men voor al deze acties kan opbrengen, uiteindelijk is het toch maar zo dat de belangen van het publiek keer op keer worden geschonden door een groep (eigen) belangzoekenden.

Ik neem dus gaarne de oproep van Abraham over voor de introductie van een prestatieplicht jegens het publiek in onze wetgeving, maar ik moet zijn idee (dat overigens geen nieuw idee is) uitbreiden en daarvan maken een prestatieplicht jegens het Publiek voor ALLEN, die met dat publiek iets van doen hebben (evenmin een gloednieuw idde). Ik begrijp best dat dat niet kan. Soit.

MAURITS J. LARMONIE





PALM BEACH — In de saliñas en zoutpannen tegenover de grote hotels aan de boulevard op de Palm Beach tot aan de waterzuiveringsinstallatie op Bubali, zijn dezer dagen duizenden vissen gestorven. Oorzaak hiervan is dat de vissen zich in de zoutpannen alsmaar vermenigvuldigen, terwijl de zoutpannen zijn afgesloten en dus maar een beperkte oppervlakte hebben, waarbij er ook geen doorstroming kan plaatsvinden. Ook de verdamping van het water is een oorzaak van de grote sterfte onder de vissen. De vissen in de saliñas en zoutpannen zijn voornamelijk haldo, negrete, macabeo en niet te vergeten garnalen. Ieder jaar gebeurt het dat deze vissen sterven, doch nog nimmer is het aantal zo groot geweest als dit jaar.

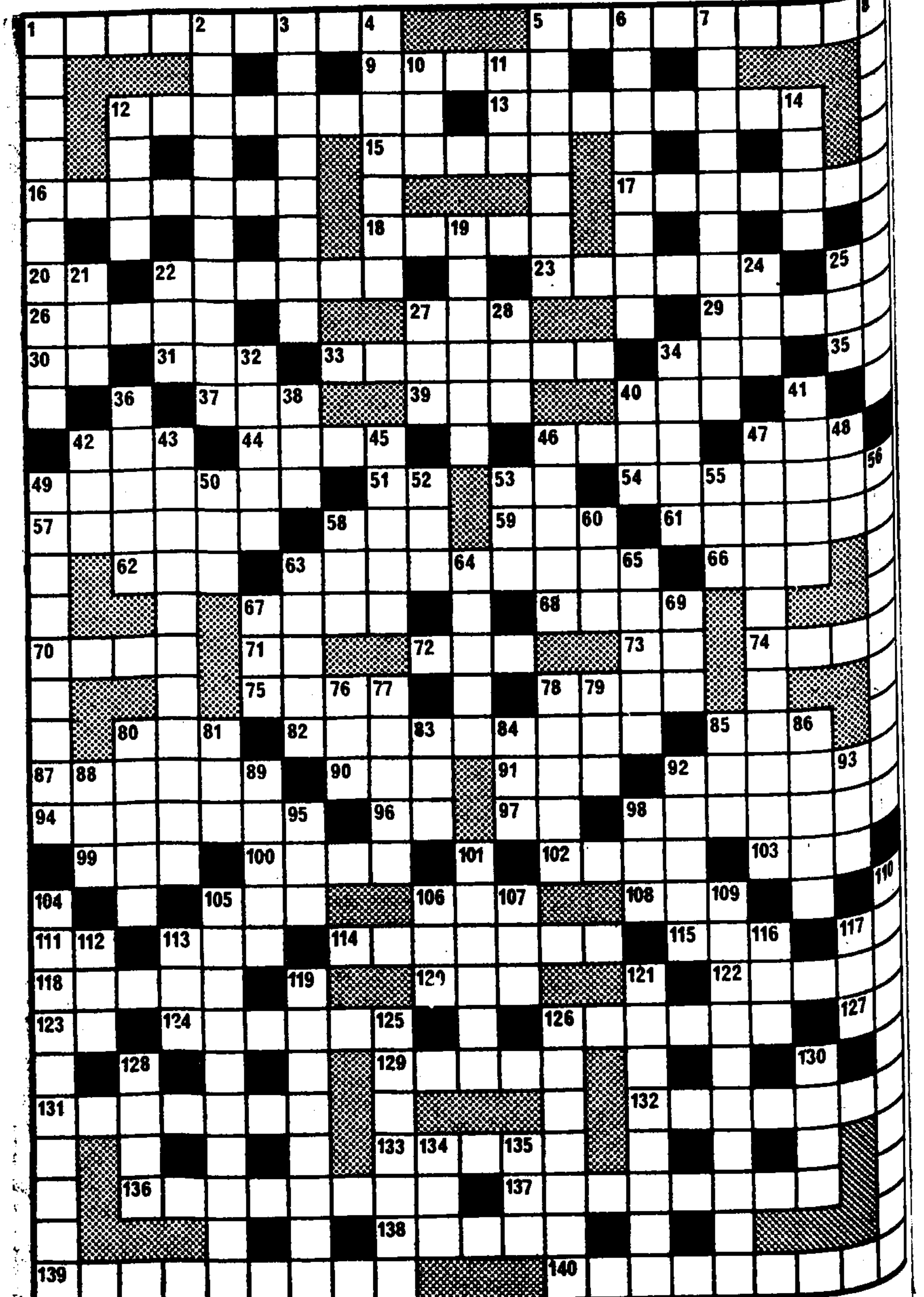
De heer Julio Maduro, hoofd Arbeidszaken en werkverschaffing, bekend staand als een grote natuurliefhebber, heeft in een televisieprogramma van het eilandgebied woensdagavond over deze vissterfte en de vervuiling van Aruba in het algemeen gesproken. Inmiddels heeft de heer Maduro van het Bestuurscollege opdracht gekregen al het mogelijke te doen om nog te redden wat er te redden valt. Men is begonnen zee-water in de saliñas en zoutpannen te pompen, de dode vissen op te ruimen en men zal de zoutpannen met elkaar en met de saliñas verbinden zodat er een doorstroming kan plaatsvinden.

Op de foto boven: de saliña met op achtergrond de Olde Molen en het Aruba Caribbean Hotel en op de foto onder de grote hoeveelheid dode vissen, die de stank bij de hotels welke er regelmatig al hangt nog eens vergrootte.

Amigoe-kruis woordpuzzel

VAN LINKS NAAR RECHTS: 1. soort tennis; 5. groet; 9. viseter; 12. vrouwelijke zieke; 13. Ind. draagstoel; 15. Europees gebergte; 16. het scheepswezen; 17. behoeftige omstandigheid; 18. godin; 20. water in Friesland; 22. ijzeren wapenuitrusting; 23. pl. in Gelderland; 25. spil; 26. kleur; 27. wandversiering; 29. opbrengst; 30. titel; 31. zuiver gewicht; 33. nadeel; 34. ten name van; 35. voedsel; 37. gelofte; 39. voorzetsel; 40. Deutsche Jungdemokraten (afk.); 42. verkeerd; 44. kleur; 46. werk v. Ibsen; 47. papegaai; 49. werknemer; 51. pers. vnw.; 53. achter; 54. stelkunde; 57. op een andere manier; 58. eerste vrouw; 59. gravin v. Holland; 61. beroep; 62. eikeschors; 63. deel v. Zuid-Afrika; 66. deel v.e. wet; 67. lichaamsdeel; 68. boordsel; 70. onderhuidse vetlaag; 71. voertuig; 72. gewicht; 73. dat is; 74. riv. in Spanje; 75. bedehuis; 78. tobbe; 80. waagstuk; 82. ommekeer; 85. droogoven; 87. adelstand; 90. voorzetsel; 91. myth. figuur; 92. pl. in Duitsland; 94. nakomelingen; 96. en andere; 97. buitendienst; 98. kettingen; 99. waterplant; 100. zuiginstallatie; 102. scheepstouw; 103. vermogend; 105. opening in het ijs; 106. deel v.h. gelaat; 108. soort brood; 111. getijde; 113. vestibule; 114. plezier; 115. viervoeter; 117. vogel; 118. adrem; 120. nageslacht; 122. schone, wrede vrouw (myth); 123. uitgave; 124. verdienste; 126. pl. in Zuid-Holland; 127. titel; 129. riv. in Frankrijk; 131. lastig; 132. praal, pracht; 133. uithangteken; 136. beroep; 137. riv. in de Ver. Staten; 138 leersoort; 139. voorschrift; 140. soort haar.

VAN BOVEN NAAR BENEDEN: 1. balk aan de bovenzijde van een glasraam; 2. arglistige kuiper; 3. loting; 4. openbaar ambtenaar; 5. projectiel; 6. uitvloeiing; 7. soort hond; 8. dienstvaardig; 10. ogenblik; 12. pl. op de Veluwe; 12. vogel; 14. familielid; 19. verklaring; 21. pl. in Drente; 22. vogel; 24. ten opzichte van; 25. Noors godheid; 27. pl. in Noord-Brabant; 28. Engelse titel; 32. wilde stier; 34. vaartuig; 36. boom; 38. onvruchtbaar; 40. spoedig; 41. tanden en kiezen; 42. echtgenoot; 43. as van een zekere brandstof; 45. rustbank; 46. voegwoord; 47. beroep; 48. vlaktemaat; 49. steensoort; 50. zwaardwalvis; 52. vaatwerk; 53. naar aanleiding van; 55. Grafenau (afk.); 56. zeehaven in Schotland; 58. roem; 60. bloeiwijze; 63. riv. in Rusland; 64. peilstift; 65. niet gevuld; 67. grap; 69. teleurgesteld; 76. opschudding; 77. handigheid; 78. naief; 79. Verenigde Naties; 80. familie; 81. paardje; 83. open strook in een bos; 84. gebogen been; 85. zangstem; 86. vis; 88. duinvallei; 89. deel van Azie; 92. zeegod; 93. deel v.d. hals; 95. hoogste punt; 98. toiletartikel; 101. pl. in Italie; 104. ombrometer; 105. plant; 106. omroepvereniging; 107. grappenmaker; 109. toneelspeelster; 110. ruiter; 112. slaapplaats; 113. achterbout v.e. varken; 116. vreemde munt; 117. steen; 119. rekenkunde, algebra en meetkunde; 121. schoeisel; 125. sierlijk; 126. trouweloze handeling; 128. zeurkous; 130. Amerikaanse staat; 134. papegaai; 135. boom.



Winnaars

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 28 juli 1974 zijn:

EERSTE PRIJS: C.R. Arends, Nassaustraat 153, Aruba (fl. 10.–).

TWEEDE PRIJS: Marcel Stomp, Abrahamsz 71, Curacao (fl. 7,50).

DERDE PRIJS: Mevr. A. Lampe, Meiveld 30, Aruba (fl. 5.–).

De winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór vier uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Gone with the wind (14 jr.); 24.00 The good & the bad (18 jr.); Rialto: 20.00 El deseo de vivir (Sandro) 14 jr.); 24.00 A girl called tigress (18 jr.); BALASHI: Drive-In: 20.30-24.00 The poseidone adventure (14 jr.); SAN NICOLAS: Principal: 20.00 Detroit 9000 (18 jr.); 24.00 Superfly T.N.T. 18 jr.).

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Perpetua, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr. Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Marchena, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

WEEKEINDE DIENST DOKTOREN
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter H.J.A. Paalman, Sta Cruz 362, tel.: 8017; Savaneta en San Nicolas: dokter E. Westrate Savaneta 530, tel.: 7290.

DIVERSEN
VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.
AFSCHEIDSAVOND: 20.00 bursalen.
BONAIRECLUB: 20.30 feestavond - t.g.v. tienjarig bestaan – San Nicolas. Muz.: Combo en Caha di Orgel.
GABA: 2000-21.00 receptie – t.g.v. 10-jarig bestaan. Muz.: Mariachi „Aruba"; 21.00 dansen – IOWUA - recreation center, Smithblvd. Muz.: Poder Latino en Vibracion '74.
BON BINI FERIA: 19.00 van SV Seroe Blancoe – feria-terrein te Santa Cruz.

SPORT
VOETBAL: 18.30 Arsenal vs Britania; 20.30 Centro Real vs RCS-LSP; 20.00 Estrella vs Bubali SC – stadion.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 18.00 Napoleon & Santana (AL.); 20.30 Gone with the wind (14 jr.); Rialto: 18.00 Dappere kleermakkertje (AL.); 20.00 El deseo de vivir (Sandro) (14 jr.); BALASHI: Drive-In: 19.00 Willy Wonka & the chocolate factory (AL.); 21.00 The Poseidon adventure (14 jr.); SAN NICOLAS: Principal: 18.00 Clarence, the cross-eyed lion (AL.); 20.30 Detroit 9000 (18 jr.).

DIVERSEN
ZEEPKISTENRACE: 12.00-16.00 oude Lago hospitaal te Seroe Colorado.
BON–BINI–FERIA: 16.30 van SV Seroe Blancoe - feriaterrein te Sta. Cruz.
VER. SURINAME: 10.00-24.00 open voor leden (alg. ledenvergadering).

SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur geopend voor leden.
EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
SOFTBALL: 10.00 Sangria Torito vs Toshiba; 11.30 Sibonne vs Ritz; 13.00 Checkpoint vs Caribe; 14.30 Tivoli vs West Berlin – Terrein Aparicio Stars.
CARIBE–OLYMPIADE: prijsuitreiking tijdens een picknick-dansant.
LITTLE LEAGUE: 09.30 Cauchos General vs Amigoe di Aruba; 11.30 Nutricia vs Casa del Mimbre – Little league ballpark.
BASEBALL: 10.30 Schlitz vs Pepsi Cola; 14.30 Marlboro vs Budweiser – LSP.
SCHIETEN: 09.00 voortzetting Madjoe toernooi – marinierskaz. Savaneta (sportpistoolwedtr.).
VOETBAL: 16.00 La Salle vs Vitesse – stadion; Balashi vs Real Mat. – SCN.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-09.30 te Pos Chiquitu; 10.00-11.30 te Macuarima; 11.30-13.30 te Kadushi Largu.

Zakencollege

WAT NU......kan men zich afvragen, nu de AVP niet meer de partner in het Arubaanse bestuurscollege blijkt te zijn die de PPA wiens aantal zetels in de raad is teruggevallen tot negen de vereiste meerderheid kan geven. Zij het dan een meerderheid van één stem, waarmee het is afgelopen drie eilandsraadvergaderingen overduidelijk gebleken niet te regeren valt.

Het ziet er naar uit dat de samenwerking tussen AVP en PPA op "barsten" staat, vooral nu de AVP heeft aangekondigd dat zij een leidersvergadering gaat houden om te bepalen welke koers de partij een jaar vóór de eilandsraadverkiezingen moet gaan varen om nog te redden wat er te redden valt van wat er over is van de eens zo machtige Arubaanse volkspartij. Destijds toen de AVP besloot met de PPA het Bestuurscollege te vormen werd geen leidersvergadering gehouden doch de tijden en vooral de omstandigheden voor een zwaar gehavende AVP zijn zodanig veranderd, dat mede onder druk van een der eilandsraadsleden die uiteindelijk de elf kan maken of breken en nog steeds geen duidelijk standpunt innam een dergelijk leidersbijeenkomst gehouden zal moeten worden. Het duidt er ook op, dat men niet tevreden is over het beleid dat het partijbestuur niet alleen ten aanzien van Holmo Henriquez die nimmer verklaarde dat hij de AVP verliet maar vooral ook de laatste tijd gevoerd heeft. Het wordt inderdaad de allerhoogste tijd voor de AVP om de politieke bakens te verzetten.

De PPA neemt het terecht niet meer dat men niet op de AVP in de eilandsraad kan rekenen door interne moeilijkheden in de AVP en hierdoor geen meerderheid vormen.

Wij laten dan buiten beschouwing dat gistermorgen het AVP-lid voor de MEP motie inzake het eilandelijk topoverleg stemde omdat wij dit kunnen begrijpen, daar de AVP steeds voorstander van Separacion is geweest. Overigens hadden wij verwacht dat de PPA zich desnoods van stemming zou onthouden omdat na de statenverkiezingen van verleden jaar waarbij de PPA meerderheid van jaren verloren ging deze partij duidelijk stelde de wens van de meerderheid van het Arubaanse volk te zullen respecteren.

Er moet echter zonder uitstel iets gebeuren om aan de onrust en moeilijke omstandigheden in het Bestuurscollege en eilandsraad een einde te maken. Wij behoeven hierbij niet in te gaan wie de krachtfiguren in de huidige bezetting van het Bestuurscollege zijn, dat weet eenieder en blijkt uit de felle kritiek welke zij steeds te verduren krijgen van de oppositie.

Wij verwachten dat de PPA nu zij niet meer op de AVP kan rekenen, en de AVP zich gaan beraden, of zij in de oppositie zal gaan of niet zelf zonder uitstel een besluit zal nemen om hierdoor de deuken die het prestige van de PPA de afgelopen maanden heeft opgelopen enigszins te herstellen. Het enige juiste besluit is, nu de AVP geen garantie meer voor meerderheid kan geven, de samenwerking op te zeggen en niet af te wachten wat de leidersvergadering gaat beslissen om de interne problemen in de AVP die uiteindelijk de oorzaak zijn op te lossen.

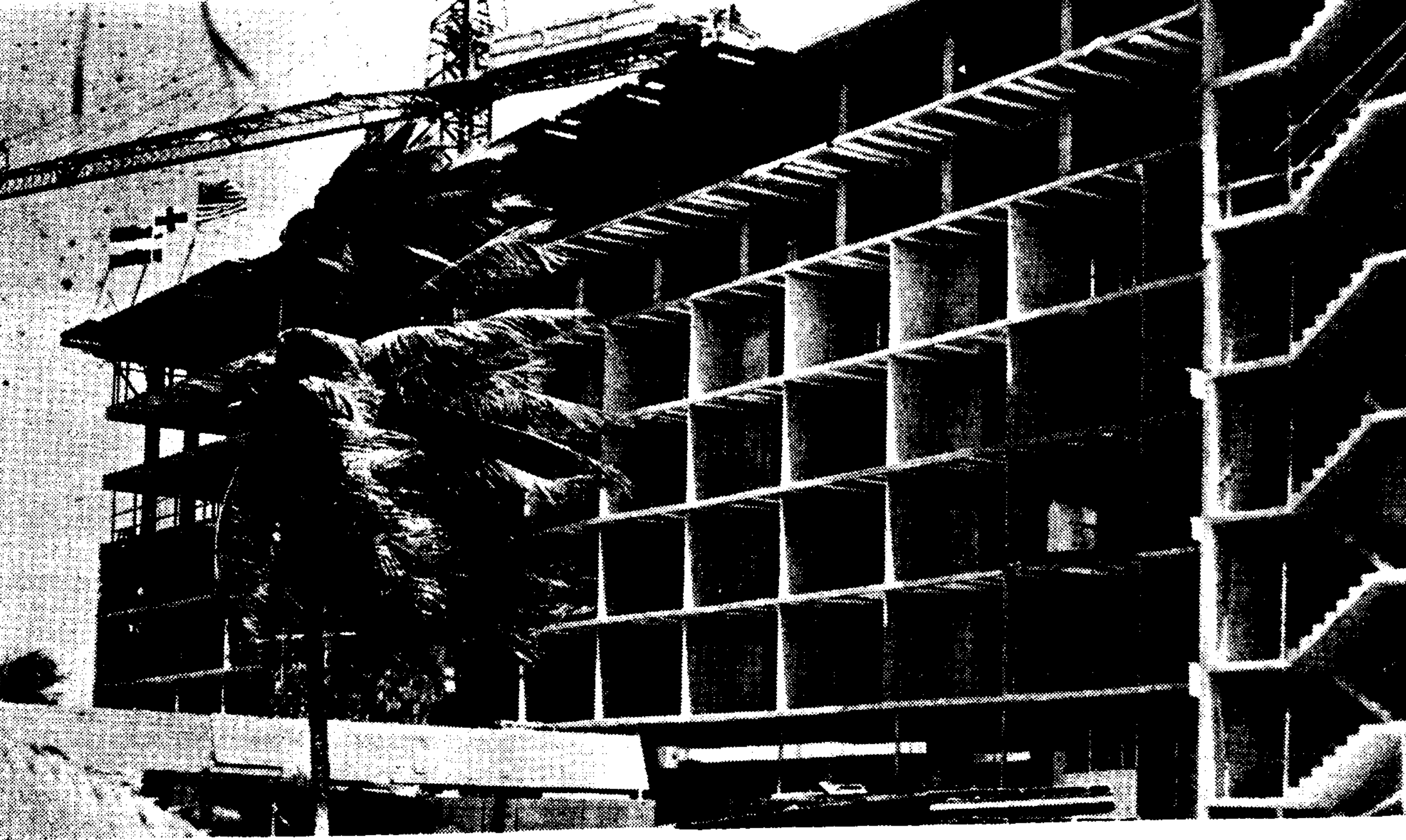
En wat dan?

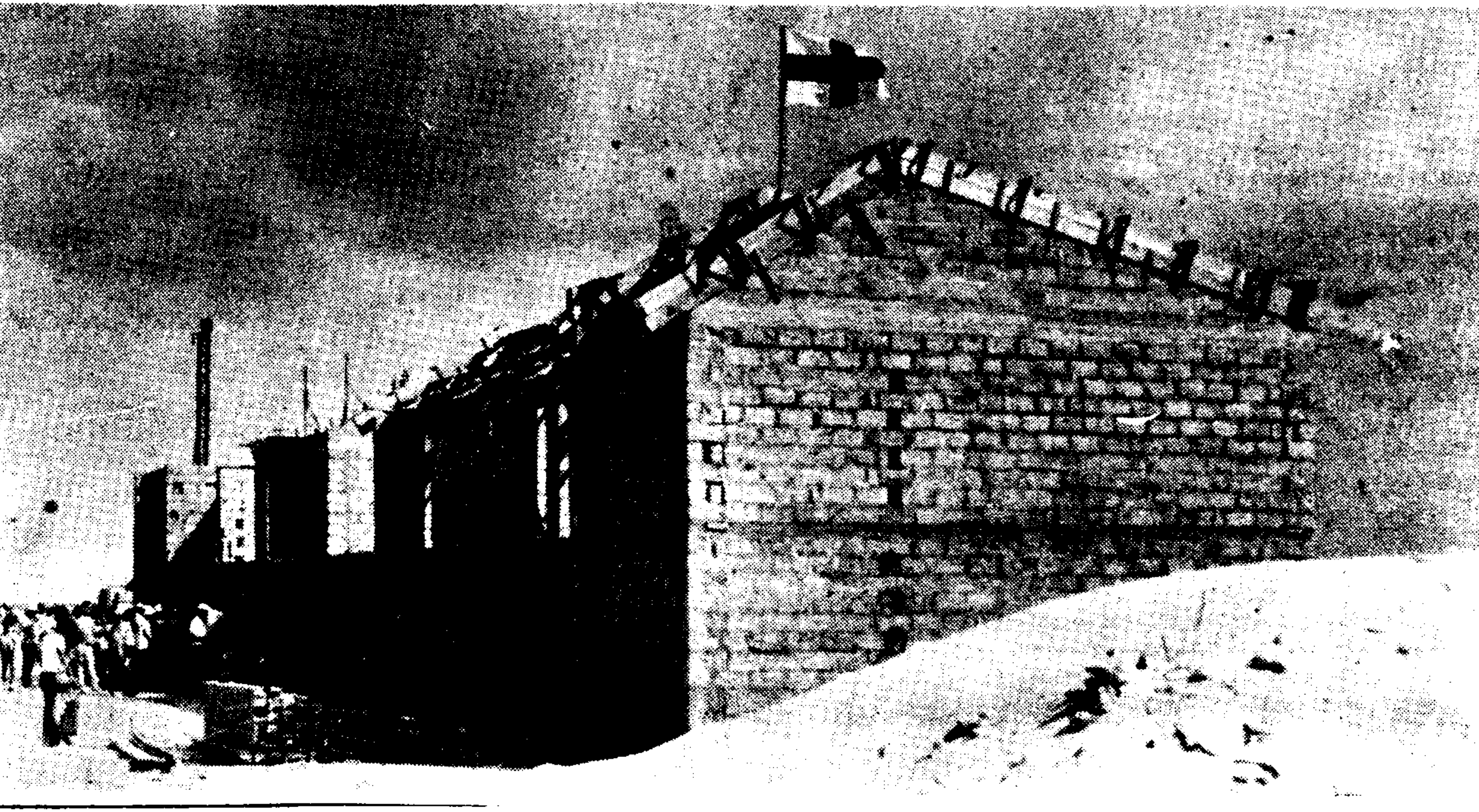
Wij verwachten niet dat de MEP met de overige drie oppositieleden en eventueel nog een zwakkere broeder het eilandsbestuur zal overnemen. Voor de MEP die bij de komende eilandsraadverkiezingen het BC toch in handen zal krijgen is dit geen aantrekkelijke noch stabiele zaak. Wij geloven dat in belang van Aruba en wij nemen aan dat een ieder dit voorstaat alleen een zakenbestuurscollege een oplossing kan brengen. Het zou ons daarbij niet eens zo vreemd zijn indien de PPA of een gedeelte hiervan en MEP elkaar zouden vinden. Immers het is nog altijd zo in de Arubaanse eilandsraad dat men politiek elkaar te lijf kan gaan met debatten, die onze bewondering niet maar onze afkeuring wel hebben maar wanneer het om Aruba gaat, dan weet men in het heetst van het gevecht elkaar steeds weer te vinden in het belang van Aruba. Wij hopen dat dit ook ditmaal zal gebeuren.

Natuurlijk kunnen er ook nog vervroegde verkiezingen komen, alles is mogelijk, maar in dit geval niet zo gemakkelijk omdat de eilandsraad zo maar niet eventjes ontbonden kan worden terwijl een Algemene maatregel van bestuur Aruba in deze dagen van strijd om zelfstandigheid alleen maar een brevet van onvermogen geeft.

Voor vervroegde verkiezingen moet de ERNA veranderd worden en dat duurt wel enige maanden en loont de moeite niet met midden volgend jaar de verkiezingen voor de deur.

Wij houden het daarom maar bij een "zakencollege" in het belang van Aruba.





LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

Y.M.C.A.: 16.00-17.00 handwerken; 17.00-18.00 volleyball (voor kinderen) - clubgebouw Dakota; 17.00-18.30 postzegelclub – voor kinderen – clubgebouw San Nicolas.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

ROTARY: 18.30 bijeenkomst – Trocadero.

KIWANIS: 19.30 bijeenkomst – Aruba Sheraton-hotel.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 - open Mozartstraat 10.

SPORT
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00. DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00. EMMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00. NOORD: (zat.: 19.00), 07.00, 08.30 en 18.00. ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00 (hoogmis), 17.00 en 19.00. PARADERA: (zat.: 19.00), 07.00, 11.30 en 17.30. POS CHIQUITO: 19.30. SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00. SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30. SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30. TANKI LEENDERT (Monte Calvario): 09.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

ORANJESTAD: 10.00 dienst - vlop ds van Selms.

Budweiser klopt ACH

SAN NICOLAS — Het negental van Budweiser behaalde woensdagavond in het Lago Sportpark een belangrijke 6-0 overwinning op Aruba Caribbean Hotel. Hiermee heeft Budweiser zijn kansen behouden voor de classificatie en heeft momenteel 7 gewonnen en 8 verloren wedstrijden. Marco Werleman werd winnende werper voor Budweiser, en Edilio Jansen de verliezer. Voor Budweiser: 6 runs, 7 hits, geen fouten: voor A.C. Hotel: 0 run, 1 hit, 2 veldfouten. Beste batters voor Budweiser: Robby Briezen en Roberto Boekhoudt, ieder met 2 hits in 4 beurten.

Viering gouden jubileum Lago

SEROE COLORADO — Op twaalf augustus aanstaande herdenkt de Lago het feit dat een halve eeuw geleden haar bedrijf werd opgericht. Dit gouden jubileum zal niet ongemerkt voorbijgaan. De posterijen geven een drietal postzegels uit terwijl Amigoe di Aruba met een twintig pagina tellende Amigoe di Lago zal verschijnen om dit belangrijke jubileum voor Aruba te herdenken.

Gezien het feit dat de Lago haar oud en huidig personeel dat het bedrijf groot maakte in het middelpunt der viering wil stellen wordt op zaterdag tien augustus een gezinsdag gehouden waarbij de Lago werknemers met hun gezinnen in de gelegenheid worden gesteld de gouden verjaardag te vieren. Vanaf acht uur des morgens tot vijf uur des middags rijden er constant grote bussen tours door het bedrijf welke beginnen bij het administratiegebouw, door de raffinaderij naar de Essoclub en terug naar het administratiegebouw. In de Essoclub worden drinks en snacks aangeboden terwijl er muziek zal zijn.

Bij de terugkeer in het administratiegebouw ontvangt iedere werknemer en gezinslid een soevenir ter herinnering aan deze gouden verjaardag. Voorts zullen tien negentien inch tvtoestellen worden verloot tijdens het Lago programma voor TeleAruba op zondag elf augustus om half acht. De Lago directie heeft aan al haar werknemers reeds een persoonlijke uitnodiging gezonden.

Spantenbier voor uitbreiding van Holiday Inn Aruba

ORANJESTAD — Het hoogste punt van de uitbreiding van Holiday Inn Aruba werd een feit binnen twee jaar nadat het idee daartoe was opgekomen, terwijl men het plan ging koesteren toen het hotel drie jaar draaide. In verband daarmee werd vrijdagmiddag het traditionele spantenbier gedronken. De financiering kwam in februari 1973 rond, in september van hetzelfde jaar begon men daarop met de bouw. Dit gebeurde door D.C. Savage Ltd, die veel ervaring heeft met Holiday Inn-bouw. De leiding berust bij de beer Sam Nixon. Het ligt in de bedoeling klaar te komen met de uitbreiding vóór 15 november, de dag waarop vijf jaar geleden Holiday Inn Aruba officieel werd geopend. Eigenaar is Aruba Real Estate number two nv en men kreeg een lening van de ABN van meer dan zes miljoen gulden, voor de helft gegarandeerd door de landsoverheid.

Afscheid ABN-directeur

ORANJESTAD — In Holiday Inn Aruba werd gisteravond een bijzonder druk bezochte afscheidsreceptie gehouden voor de scheidende A.B.N.-directeur H.J. Jacobs en echtgenote, waarbij gelegenheid bestond kennis te maken — voorzover dit nog nodig was — met de nieuwe directeur J. Geervliet en echtgenote. Onder de honderden gasten bevonden zich minister en mevrouw De Kort, de echtgenote van gezaghebber Tromp, ondervoorzitter van de Staten Frans D. Figaroa, Max Croes en Chai Laclé, wnd directeur der belastingen H. Henriquez, directeur van de Bank van de Nederlandse Antillen drs V. Servage, waarnemend commissaris C.A. Bakker en inspecteur R. Zaandam, marine commandant majoor W.B. Donker Curtius, president van Lago Jim Ballinger, voorzitter Vereniging van handel Ebby Arends en vertegenwoordiger uit alle lagen van de Arubaanse gemeenschap. Van de ABN-directie waren de heren mr Van Thiel en Finck uit Curaçao alsmede directeur ABN Sint Maarten de heer Blankensteyn aanwezig. Er heerste een zeer geanimeerde stemming waarbij wel duidelijk bleek dat de Arubaanse gemeenschap het echtpaar Jacobs ongaarne ziet vertrekken. Hedenavond wordt afscheid van het personeel genomen.

Toerisme

ORANJESTAD — Gedurende de eerste zes maanden van dit jaar hebben 51.469 toeristen Aruba bezocht, tegen 44.072 van vorig jaar. Er kwamen 50.254 met het vliegtuig en 1.215 met het schip.

Zoals gewoonlijk kwam ook tijdens het eerste halfjaar de meeste toeristen uit de Verenigde Staten namelijk 27.070, terwijl uit Venezuela 7.162 gasten kwamen en Canada 7.069 personen.

Het aantal nachten dat tijdens de eerste zes maanden van dit jaar door toeristen op ons eiland werd doorgebracht bedroeg 384.649, tegen 362.176 vorig jaar.

BC treft regelen voor maatschappelijke zorg

ORANJESTAD — Het Arubaanse bestuurscollege heeft bij de eilandsraad een ontwerp-eilandsverordening ingediend, houdende de regeling omtrent de uitoefening van de maatschappelijke zorg.

Ter toelichting van deze regeling zegt het bestuurscollege in de aanbiedingsbrief onder andere:

Vanaf de komst van de olie-industrie, en hiermede ook de welvaart, tot omstreeks 1955 was de behoeftigheid een zorg, waarmee particulieren en kerkelijke instellingen zich in belangrijke mate bezig hielden. Zij konden immers ook rekenen op vele giften van een zeer welvarende bevolking. Daarnaast heeft de overheid ook de nodige hulp verleend doch de omvang hiervan was niet opvallend groot.

Toen echter de Lago tengevolge van de automatisering van haar bedrijf op haar personeelsbezetting en -uitgaven sterk is gaan inkrimpen, werd de eilandelijke overheid geconfronteerd met een taak waar zij niet in voldoende mate op had gerekend. Dit had tot gevolg dat verschillende ad hoc regelingen moesten worden getroffen, voornamelijk op het gebied van onderstandsuitkeringen, medische kosten en werkverschaffing. Naargelang men hierna steeds meer ging beseffen dat deze regelingen ten gevolge van de ekonomische stagnatie en veranderingen in de gezinsstruktuur een blijvend karakter zouden krijgen, groeide de behoefte aan een concrete regeling gestadig.

Door bedoelde veranderingen in de gezinsstructuur werd de hulp van de zijde van de familie steeds minder. Naast deze omstandigheid en voormelde ekonomische stagnatie zijn ook de eisen door de samenleving gesteld ten aanzien van de opvoeding en verzorging van kinderen en volwassenen hoger geworden, met als gevolg dat de hulpverlening aan hen, die op de een of andere wijze niet of niet meer konden voldoen aan deze eisen, steeds meer moest worden geprofessionaliseerd en derhalve niet meer geheel aan de liefdadigheid kon worden overgelaten.

Het doel van de voorgestelde verordening is dan ook een grondslag te leggen waarop en een kader te scheppen waarbinnen de maatschappelijke zorg zich op professionele wijze kan ontwikkelen. Zulks uiteraard aangepast aan de behoeften en middelen van de gemeenschap. De verordening dient daarom, volgens het BC, gezien te worden als een raamwet welke verdere uitbouw en regeling mogelijk maakt van de maatschappelijke zorg vanwege het eilandgebied, aangepast aan de eisen van de tijd. Hiermee wordt tevens bevorderd dat zich een overzichtelijk beleid kan ontwikkelen, hetwelk er onder meer op gericht zal zijn, dat de hulp die wordt aangeboden, overeenkomstig de moderne opvattingen zowel curatief als preventief zal werken.

In de voorgestelde eilandsverordening wordt onder meer gesteld dat tenzij er sprake is van tijdelijke voorzieningen in noodgevallen, maatschappelijke hulp door het BC verleend wordt aan hen die:

— in het eilandgebied domicilie hebben en aldaar minstens drie jaar werkzaam zijn geweest danwel geboren zijn en de Nederlandse nationaliteit hebben;

zich maatschappelijk niet kunnen aanpassen of handhaven en geen danwel niet voldoende hulp ontvangen van instellingen voor maatschappelijke hulp.

Verder wordt gezegd dat maatschappelijke hulp wordt verleend op zodanige wijze dat zij met het oog op de behoeften en de persoonlijke eigenschappen en in verband met de omstandigheden van de aanvrager of zijn gezin het meest doelmatig is voor het zich maatschappelijk aanpassen of handhaven van de aanvrager of zijn gezin.

Aan de aanvrager op wiens verzoek om maatschappelijke hulp is beslist, wordt van deze beslissing schriftelijk kennis gegeven. Indien een aanvrager de mening is toegedaan, dat de naar aanleiding van zijn verzoek genomen beslissing in strijd is met de bepalingen van deze verordening of de uit kracht daarvan gegeven algemeen bindende voorschriften, staat voor hem op deze grond binnen veertien dagen na ontvangst van de afwijzing beroep open bij een door het BC telkens voor drie jaar te benoemen commissie, bestaande uit minstens drie leden.

Lago-jubilarissen

SEROE COLORADO — Vier Lago werknemers ontvangen deze maand tijdens een speciale directie-bijeenkomst het gouden horloge voor een kwart eeuw trouwe dienst. Het zijn Basilio Geerman, Bartholomeo Romano, Jacobo Palm en Carlos Bislip.

Philibert Volkerts is deze maand vijfendertig jaar in dienst terwijl Henri Abma, Frans Maduro en Julio D. Ridderstap er dertig jaren op hebben zitten. Tenslotte zijn Charles Miannay, Dorothy Colina en Robert Marks deze maand twintig jaar in dienst.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

ROXANE

Herman Paalman
Eileen Paalman-de Cuba
Mariela
Karen

Aruba, 1 augustus 1974.
Sta. Cruz 362

APC vergadert

ORANJESTAD — Op dinsdag 1[illegible] augustus aanstaande houdt de Aruba Pressclub een dinervergadering in Trocadero restaurant te Oranjestad. Tijdens deze vergadering zal het bstuur verslag uitbrengen over de vergadering van de Antilliaanse persraad en zal gesproken worden over een voorstel van Carlos Kelkboom om een stichting te vormen tot opleiding van journalisten, voorts het Antilliaanse Perscuracao op Curacao en een reis van de club naar Colombia. Het ligt in de bedoeling van het bestuur maandelijks een dinervergadering te houden.

Finalisten Voz di Oro



WILLEMSTAD – In Broadway Discotheque werd gisteravond de tweede ronde van het voz-di-oro zangfestival afgewerkt. Hierna werden de tien finalisten voor morgen (zondag) bekend gemaakt. Het zijn, op de foto v.l.n.r. (boven) Alberto Blijden, Dennis Cecilia, Ronald Brown, Stafford White en Romeo Heye; (onder) Lourdes Sillie, Orlando Rosario, Nico Huyskes, Humberto Fernan en Albert Duncan. De finale vangt aan om drie uurr 's middags.

Films deze week

ORANJESTAD – Vanaf 2 aug tot en met 8 aug. vertoont De Veer de, naar het schijnt onvergankelijke "Gone with the wind," met „op het doek onsterfelijke, Clark Gable en Vivian Leigh. Het verhaal is genoegzaam bekend. Verder in de midnight-shows van 2 en 3 aug. "The good and the bad" een Chinese film over de invasie in China door Japan omstreeks 1930, waarbij karate-deskundigen als spionnen fungeren.

Zondag 4 aug. draait in de matinee-voorstelling "Napoleon & Samantha", een Disney-film. Napoleon woont bij zijn grootvader, die zijn enige familielid is. Samen met Samantha, een schoolvriendje, zorgt hij voor een oude leeuw die alleen maar melk kan drinken vanwege zijn slechte gebit. Als de grootvader sterft, probeert hij dit samen met zijn vriendje geheim te houden, omdat hij niet naar een weeshuis wil. Dit leidt natuurlijk tot allerlei verwikkelingen.

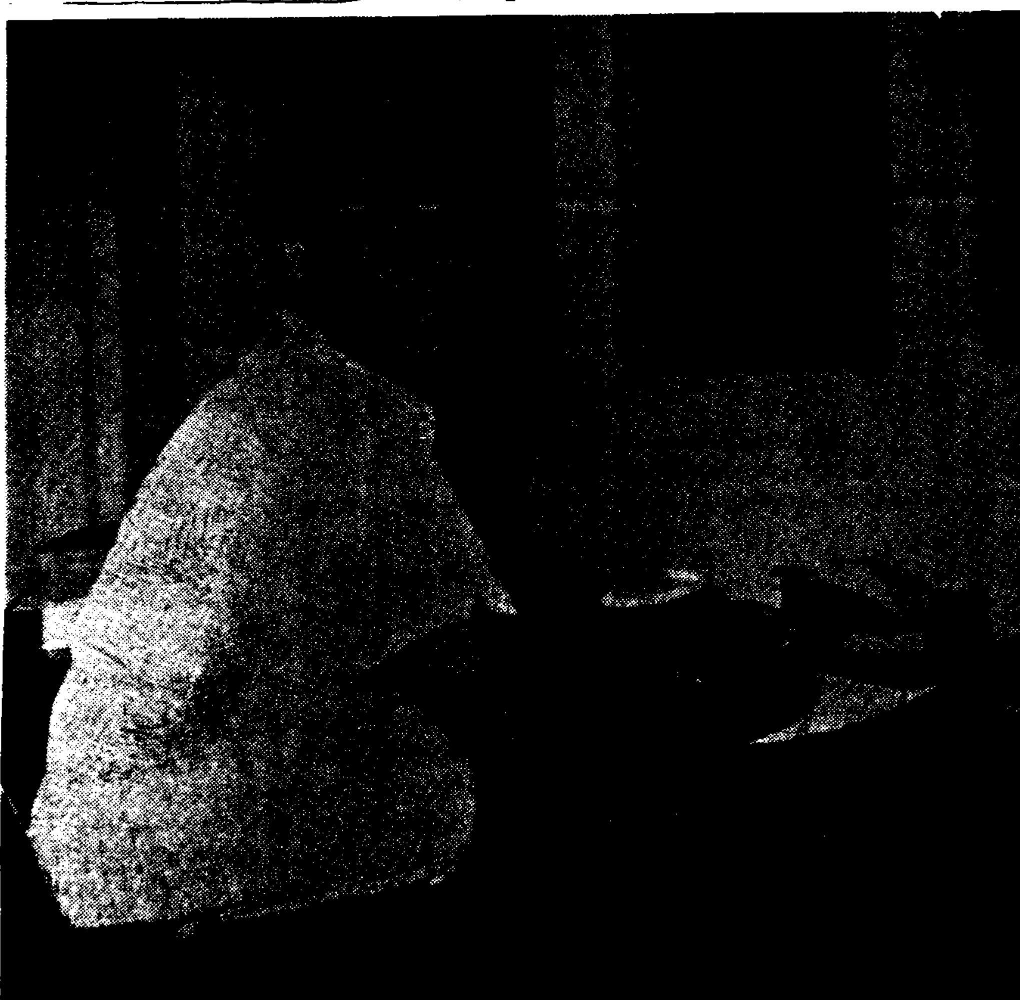
DRIVE-IN:

„The Poseidon-adventure" nog één keer op 2, 3 en 4 aug. Een goed gedramatiseerde scheepsramp van regisseur Ronald Neame met de akteurs Gene Hackman, Shelley Winters, Ernest Borgnine, Stella Stevens, Roddy Mc Dowall, Red Buttons, e.a. Het S.S. Poseidon wordt op weg van New York naar Athene, getroffen door een geweldige waterhoos, waardoor het schip kapseist en een nieuwjaarsbal in de grote eetzaal verandert in een chaos met vele doden. Een kleine groep overlevenden, onder leiding van ds. Scott (Gene Hackman) gaat op zoek naar een uitweg in de nu bovenliggende kiel. Een spannend werk, een trieste belevenis.

In de matinee-voorstelling (4 aug.) draait "Willy Wonka and the Chocolate factory" een kinderverhaal met af en toe een ernstige ondertoon in de trant van "Who can take tomorrow. Dip it in a dream, Separate the sorrow, and keep in all the cream?"

Op 5 en 6 aug. een Spaanse film "Vuelven los campeones" met Yolanda Lievana en Julio Cesar, terwijl op 7 en 8 aug. een oude bekende te zien is "Cat on a hot tin roof" met Elizabeth Taylor en Paul Newman.

SEROE COLORADO – De heer Leslie A. Lejuez, chef van de materialen-afdeling van het Mechanical department van Lago vierde zijn dertigjarig dienstjubileum bij Lago. Hij werd gelukgewenst door president J.M. Ballinger, die hem het dienstcertificaat en embleem uitreikte. Hierbij waren aanwezig mechanical directeur G.F. Lorenson en hoofd materialen-afdeling L.S.F. Anjie. De heer Lejuez begon dertig jaar geleden zijn Lago loopbaan in de Lago commisary als bode-B.



Top bezoek Foresters

ORANJESTAD – Vandaag zal de vereniging Ancient Order of Foresters, die op Aruba drie afdelingen heeft, bezoek ontvangen van mevrouw Helen Beatrice Lucas. Deze Amerikaanse dame is high chief ranger geworden van de foresters, hetgeen de hoogste graad van forestery is die een vrouw ooit bereikt heeft. Zij zal een ééndaags bezoek aan Aruba brengen. Na een rondrit over het eiland zal haar een lunch worden aangeboden in het courtgebouw te San Nicolas.

Uitslagen van bowling

ORANJESTAD – De uitslagen van de competitie-wedstrijden van de Aruba Bowling Association met daarbij de hoogste series dames en heren, zijn als volgt:

Aruba Hardware – Safe Guard 4-0, Ada Arends 198 (A.H.) Chicha Arends 171 (A.H.) Lito Arends 174 (S.G.) Aura Croes 168 (S.G);

Banco Popular – Divi Divi 3-1, Milo Croes 181 (BP) Brenda Wever 150 (BP), Rudi Amaya 201 (D.D).

Carib Motors – Richmond 2-2, Pancho Ruiz 172 (C.M) Darlene Halley 157 (CM), Miguel Mansur 158, Corry Hart 159 (R).

Schlitz – Libby's 3-1, Boefi Barbour 193, Verna Beaujon 149 (S), Rodney Marugg 157, Helen Oduber 170 (L).

Nabisco – Ballentine's 4-0, Rufo de Mey 116, Hennita de Mey 143 (N), Edwin de Kort 142, Maria G. Wever 136 ((B).

The Big four – Marlboro 3-1, Charlie Lampe 203, Elsa Lampe 170 (TBF), Syd Frigerio 194, Lientji Acosta 163 (M).

Beefeater – Amstel 3-1, Emile de Cuba 187, Lilly Arends 141 (B), Ronny Tackling 152, Lorraine Mendez 154 (A).

Florsheim – Del Monte 3-1, Norman de Cuba 157, Faridi Irausquin 167 (Fl), Horacio Oduber 165, Marieta Osuber 121 (DM).

J & B – Mansur Dept. 3-1, Harold Harms 195, Mildred Harms 183 (J&B) Rene Arends 185 Igma Hart 158, (MD).

White Label – Dodge Galant 3-2, Henfligh 203, Kay Tekker 155 (WL), Romero Tackling 206, Lucia Tackling 150 (DG).

Door een noodlottig ongeval kwam gisteren plotseling om het leven mijn man en vader der kinderen

ANTON (TONY) JEUKEN

Mevr. M. Jeuken-Olsen
Barbie en Mark

De begrafenis zal plaatsvinden op 5 augustus a.s. vanaf het sterfhuis „El Tributo" te Parera om 5 uur n.m. naar de begraafplaats te Bottelier.

Hiermede maken wij het overlijden bekend na een tragisch ongeluk op 2 augustus van de heer

ANTON (TONY) JEUKEN

Namens zijn bedroefde broers en zusters
Beatrix
Thelma
Wilhelmina
Rudy
Stanley
Clifton
Leslie

De begrafenis zal plaatsvinden op 5 augustus a.s. vanaf het sterfhuis „El Tributo" te Parera om 5 uur n.m. naar de begraafplaats te Bottelier.

Met diep leedwezen maken wij bekend, dat tengevolge van een tragisch ongeval is overleden

ROBERT R. RICHIE

in leven DC9 Gezagvoerder bij onze luchtvaartmaatschappij.

De nagedachtenis aan deze enthousiaste vlieger zal bij zijn vele vrienden in ons bedrijf nimmer kunnen worden uitgewist.

Ons medeleven gaat uit naar zijn beproefde familieleden.

DIREKTIE EN PERSONEEL
ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

GETROUWD

LEO HECHENBERGER

en

EMY RADEMAKER

Tarrenz, 1 augustus 1974
Adres: Kappenzipfl 15A, 6464 TARRENZ, Tirol, OOSTENRIJK

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 13 augustus 1974 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergetekende ten kantore van notaris Dr. J. A. Schiltkamp aan de Kerkstraat 10A alhier in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht in ex-artikel 1203 B.W. N.A.:

a. het tot 28 november 2028 lopend recht van erfpacht op een perceel grond ter grootte van 1.230 m2 gelegen in het Tweede District van Curaçao, nader omschreven in meetbrief nummer 171 van 1 augustus 1968 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Van der Stockstraat 9;

b. een perceel grond ter grootte van 300 m2, gelegen in het Stadsdistrict van Curaçao, nader omschreven in rooibrief nummer 33 van 20 maart 1928 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als W. Kerckringstraat 24, 26, 28, 30 en 32.

De veilingscondities liggen acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van Notaris dr. J. A. Schiltkamp.

Mr. J. W. M. Thesseling,
waarnemend notaris.

[Ges]laagd boksprogramma van "Diamond Gloves"

[V]icente Piña slaat Panamees [H]ernandez in twee ronden k.o.

[WIL]LEMSTAD — Ook de [Pan]amees Sugar Hernandez [he]eft het Curacaose boksidool [Vic]ente Pina in zijn "rush" naar [de] top niet kunnen afstuiten. [De] 34-jarige pugilist uit Dein en [om]geving die momenteel op de [top] van zijn carriere staat [beha]alde gisteravond zijn vijfde [opeen]volgende knockout-[zeg]e sinds vorig jaar toen hij [hi]er voor het eerst in de ring in [Cur]acao beklom. Sugar Hernan[dez] die laatst nog als "sparring [par]tner" optrad van wereldkam[pio]en Antonio "Kid Pambele" [Cer]vantes werd door Piña in [min]der dan twee ronden koud [gesl]agen. Met deze snelle knock-[out] overtrof Pina zichzelf om[dat] hij een zege voorspeld had [in] de vierde ronde.

[Sto]otkracht gecombineerd met een [..]is moed en zelfvertrouwen lagen [..]s aan de overwinning die Pina [gist]eravond op Hernandez boekte, [ondanks] zijn slechte start in de eerste [ron]de. De Panamees gaf in de [begin]fase van het gevecht over tien [..]den blijk kwaliteiten als bokser in [hui]s te hebben. Piña werd herhaalde[lijk] bestookt met stoten naar de [m]agstreek — kennelijk om hem de [ade]m te ontnemen — en het hoofd. [Teg]en het einde van de eerste ronde [k]am Hernandez goed door met [..]kele jabs die de Curacaoënaar [..]ntbaar aan het wankelen brachten. [Ge]holpen door zijn uitstekend voe[t]werk danste Piña wijs uit de buurt [va]n Hernandez' vuisten en stelde zich [..]in veiligheid. Na het gevecht [ver]klaarde Piña dat hij in de eerste [ro]nde enkele malen goed geraakt [we]rd door Hernandez en dat de [Pa]namees over een harde jab beschik-

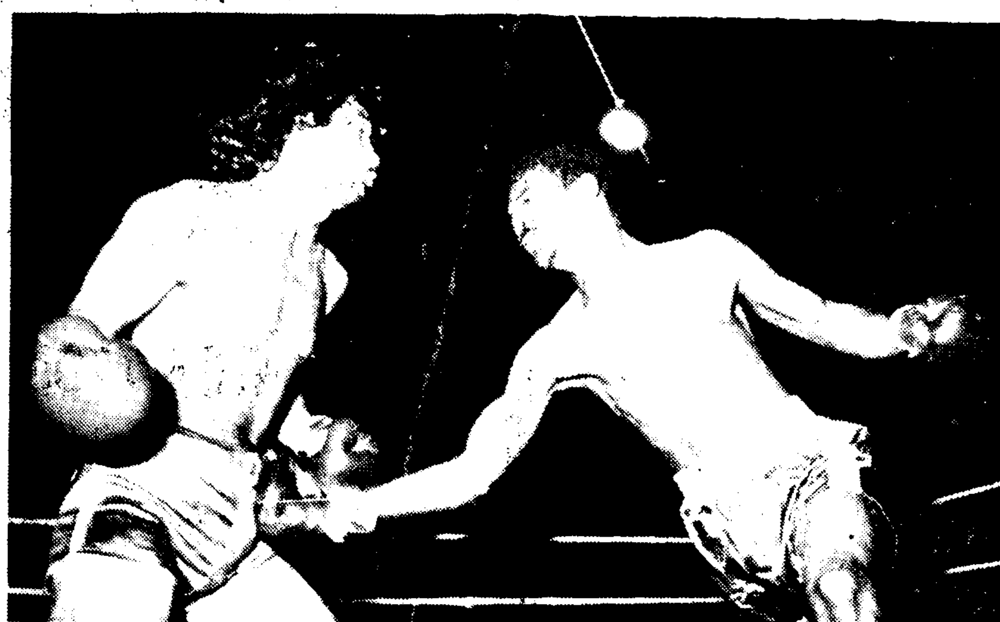
Met het besef tegenover zich een [vol]waardige tegenstander te hebben [..]e op een lange strijd voorbereid [..]s, zette Piña in de tweede ronde [..]es op alles om een snelle beslissing [..] forceren. Vanaf de eerste gongslag [na]m de Curacaoënaar het initiatief en [dw]ong Hernandez in de verdediging. [D]e Panamees probeerde terug te [ko]men maar wist de watersnelle Piña [sle]chts sporadisch te raken. In zijn [..]er om het lokaal idool terug te [dri]ngen verwaarloosde Hernandez [ech]enwel zijn defensie. Zijn kans [w]aarnemend sloeg Piña ook meteen [to]e. Zijn kans waarnemend sloeg Piña [..]n ook meteen toe. in. De duidelijk [aa]ngeslagen Hernandez bleek toen [ee]n gemakkelijk prooi voor Piña die [zij]n tegenstander als een leeuw en [m]et een rechtse hoek als een [m]okerslag tegenstander als een leeuw [be]sprong en met een rechtse hoek als [ee]n mokerslag tegen de slapen [v]orgoed naar het canvas zond. Deze [sla]g kwam Hernandez niet meer te [bo]ven Het duurde lang voor hij weer [vo]or honderd procent bij Het duurde [la]ng eer hij weer voor honderd [pr]ocent bij

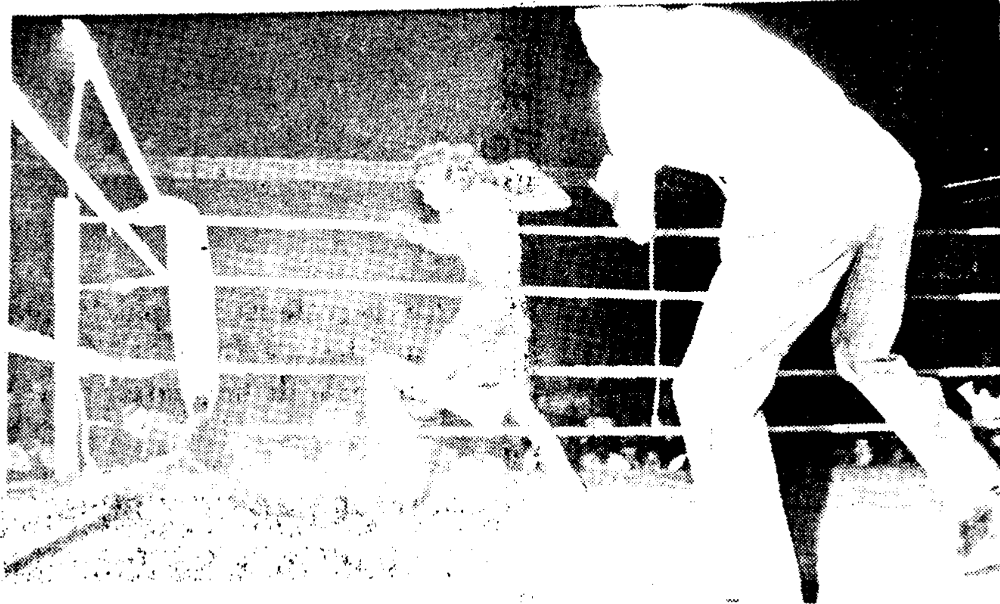
Voor Piña is de tijd aangebroken [o]m zich in hogere regionen te [be]geven en uit te komen tegen [bo]ksers die op de wereldranglijst [vo]orkomen, Piña zal hier evenwel [..]st achter moeten zetten — van[we]ge zijn leeftijd — wil hij nog in [aa]nmerking komen voor een plaats [in] de "ranking".

In de semi-mainbout van het [pr]ogramma gebracht door Diamond [G]loves Promotion kreeg Achmed [H]amoud een pakslaag van de Domini[c]aan Manuel Batista in een gevecht [da]t over de volle acht ronden ging. [V]ooral in de "infight" toonde Batista [zi]ch met korte en snelle stoten [su]perieur over de Curacaoënaar. De [d]appere Achmed Hamoud ging in de [z]evende ronde neer en kreeg de [r]eglementaire acht tellen tegen zich. [B]atista won het gevecht via een "split decision", een uitslag waarmee het publiek zich moeilijk kon verenigen omdat de zege van Batista te overtuigend was.

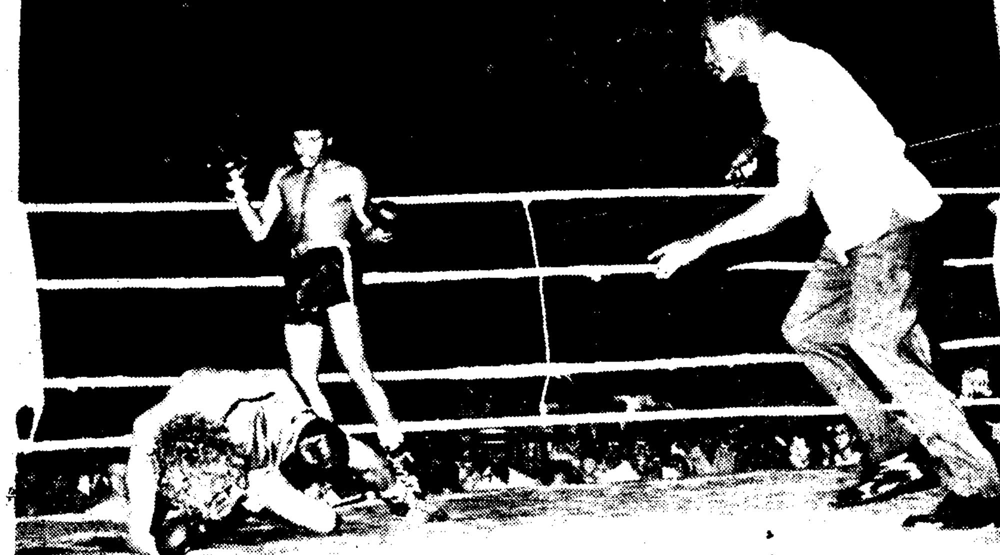
Ook de beslissing die de drie scheidsrechters namen met betrekking tot de zesronder tussen King Floyd en Roy Charles viel in minder goede aarde bij het publiek. De "draw" uitslag vonden wij te absurd omdat King Floyd duidelijk in de eerste en zesde ronde gedomineerd had met daartussen vier ronden die min of meer gelijk opgingen. Roy Charles stond in de laatste ronde zelfs op het punt neer te gaan. King Floyd was voor ons absoluut de betere bokser en .... de winnaar.

Een veelbelovende bokser in de persoon van Chuco Zimmerman zagen wij gisteravond ondermeer in actie. Morgan jr. werd door de bokser uit Boca St. Michiel in twee ronden finaal van het canvas weggejabd en moest dan ook hulpeloos vermoeid de strijd opgeven. In Chuco schuilt een rijke toekomst.





SUGAR HERNANDEZ GAAT KNOCKOUT: Op de bovenste foto is duidelijk te zien hoe de Panamees (rechts) een makkelijk doelwit vormt voor Vicente Pina die op het punt staat een rechtse volley te lanceren op de slapen van zijn tegenstander. Op de onderste foto gaat Hernandez ruggelings tegen het canvas terwijl Piña op hem neer kijkt.



MANUEL BATISTA ACHMED HAMOUD: Achmed Hamoud gaat in de 7e ronde voor acht tellen neer.

In de derde zesronder won Iby Zimmerman op punten van Kid Gordon die conditioneel de mindere was van zijn tegenstander.

Het programma van gisteravond bevatte verder twee vierronders. Tina Zimmerman die zich op zeer onbehoorlijke wijze gedroeg tegenover een der scheidsrechters won op punten van Papi de Palm, terwijl de partij Danny Schouten — King Martis op een "draw" eindigde.

[S]tand AVB-[c]ompetitie

ORANJESTAD — Voor de voetballiefhebbers hieronder de stand in de huidige AVB-competitie. Voor de hoofdklasse is dit tot en met donderdag 1 augustus en voor de Districten I, II en III tot dinsdag 30 juli. Wat de topscorers betreft staat Dechi Bislip van Estrella aan de kop met 5 doelpunten, Amado Rosina (Dakota) 4, Armando Geerman (Sportboys) 3, en Mirto Croes (Estrella) 3.

De meeste doelpunten per club werden gemaakt door Estrella (Hoofdklasse) 13-5 in 3 wedstrijden; Centro Deportivo Rooi Afó (District II) 15-0 in 3 wedstrijden; Deportivo Nacional (District I) 16-2 in 3 wedstrijden; Trupial (District II) 20-3 in 4 wedstrijden; Jong San Nicolas (District III) 22-4 in 4 wedstrijden, en San Nicolas Jrs (Distr. III) 19-5 in 4 wedstrijden.

[illegible]	gew	gel	verl	pnt	doelp
1. DAKOTA	3	1	0	7	6-2
2.(ESTRELLA	2	0	1	4	13-5
[illegible]	2	0	1	4	7-4
3. SPORTBOYS	2	1	1	5	6-6
4. BUBALI	2	1	1	5	6-5
5. R.C.A.	1	1	2	3	6-8
6. ATL.DEP.	0	2	1	2	2-4
7. LA FAMA	0	0	3	0	1-12
DISTRICT [illegible]					
1.(C.D.R.Afó	[illegible]	0	[illegible]	[illegible]	15-0
(DEP.NAC.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	16-2
(JONG ARUBA	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5-2
2.(ARUBA JRS.	2	0	[illegible]	[illegible]	10-5
(C.C.NOORD	2	0	1	4	6-4
3. [illegible]	1	0	3	2	3-9
4.([illegible]	0	0	3	0	1-11
([illegible]	0	0	3	0	1-12
5. SANTA FE	0	0	[illegible]	0	4-18
DISTRICT [illegible]					
1. TRUPIAL	4	0	0	8	20-3
2.(DEP.INDEP.	2	2	0	6	13-4
([illegible]	2	2	0	6	11-4
(ARSENAL	1	2	1	4	9-9
4. REAL MAT.	1	1	2	3	5-12
5.(LA SALLE	0	2	2	2	6-11
(BALASHI	0	2	2	2	4-12
6. BRITANNIA	0	1	3	1	6-19
DISTRICT III					
1. JONG S.NIC.	4	0	0	8	22-4
2. S.NIC.JRS.	3	0	1	6	19-5
3.(YARA	2	0	1	4	10-3
(R.C.S.	1	2	0	4	4-3
4.(BRAZIL JRS.	1	1	1	3	6-6
(ZEEMACHT	1	1	1	3	4-5
5.(UNIVERSAL	1	0	2	2	5-8
(C.J.S.Bl.	1	0	2	2	6-13
6.(Ctro REAL	0	0	3	0	2-14
(S.LUIS DEP.	0	0	3	0	2-19



WILLEMSTAD — Ten huize van de familie G. Isebia aan de Periclesstraat werd gisteravond de 75ste verjaardag gevierd van Gerard (Jati) de Windt. Een groot aantal vrienden en kennissen kwamen hun gelukwensen aanbieden terwijl Tipico Santa Rosa ervoor zorgde dat de stemming er volop in bleef. Op de foto de jarige tussen zijn dochters en kleindochters met geheel rechts schoonzoon G. Isebia.

Bestuur biljartclub

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Op 22 juli heeft in Flamingo Beachclub een vergadering plaats gehad, waarin over het lot van de biljartclub beslist is. Met algemene stemmen werd er besloten, dat er weer gebiljart moest worden, zodat er meteen een bestuursverkiezing werd gehouden. Het bestuur ziet er nu als volgt uit: L. v.'t Hul voorzitter, F.C. van Jole secretaris/wedstrijdleider, M. van Bavel Penningmeester. C.B. Pourier, Commissaris. W. Weiss Commissaris. In de tweede helft van augustus start een nieuw biljarttoernooi dat ongeveer drie maanden in beslag gaat nemen en waarbij eenieder een maal per week zal moeten biljarten. De speelavonden zijn maandag en donderdag.

Stickers Zeilregatta

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Maandag vindt op het bestuurskantoor de overdracht plaats van de stickers van de Zeilregatta. Traditiegetrouw krijgt de gezaghebber de eerste sticker. Na maandag zijn de laaggeprijsde stickers voor iedereen verkrijgbaar op het toeristenbureau. De stickers zijn dit jaar ontworpen door mevr. Abnat en door Zomers in Amsterdam gedrukt.

KRALENDIJK — In het kader van het vakantieplan georganiseerd door de damesvereniging Orfebo wordt morgenochtend (zondag) om tien uur in het stadion een vliegerwedstrijd gehouden.

Discotheque van PSV-soos zaterdag open

WILLEMSTAD — Om negen uur zaterdagavond wordt de Sooscotheque in de PSV-soos officieel geopend. Het bestuur van de Soos ziet er als volgt uit: voorzitter Lionel Wilson met als vervanger organisator van spelen van Ivan Gonet, die tevens belast is met het onderhoud van het gebouw, secretaris Donald Llewellyn met als vervanger Norman Calmes, die belast is met de discotheek en ook met het onderhoud van het gebouw, en penningmeester Stanley Mourillon, ook met het onderhoud van het gebouw belast en die vervangen wordt door Frank Johannes, die als bestuurstaak heeft food and beverage manager. De heer Gonet wordt waargenomen door Donald Llewellyn, de functie onderhoud gebouwen door Lionel Wilson, de discotheque-manager door Ivan Gonet en Lionel Wilson en de food and beverage manager door Stanley Mourillon. Het gehele bestuur is belast met de restauratie van het gebouw.

Bestuur C.P.B.

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — De vereniging van de Bonairiaanse persmensen de „Club di Prensa Bonairiano" heeft een nieuw bestuur gekozen. President is geworden de heer Boeboei Cecilia, secretaris de heer Nike Tromp (TeleCuracao) en penningmeester de heer Rudy Ellis (EVD Bonaire.)

Gistermiddag hield de heer Lionel Capriles een van de direkteuren van de Maduro & Curiel's Bank op Curacao, ten huize van de plaatselijke manager van deze bank, de heer G. Curiel, een cocktail-party voor de pers ter kennismaking.

PAPIA UN, PAPIA DOS *PROMUSA*

Aunke e publiko pa e dos promé anochinan no a asistí manera tabata sperá, e Festival di Promusa, Voz di oro di Korsow 1974, ku lo haya su kulminashon mayan, por ser konsiderá un exito pa varios otro motibu. Esun di promé tá, ku mas ku e Festival di anja pasá el a resultá, e mihó oportunidat ku tin pa talentonan ku nunka anterior a bini den spotlight, por a hasié awor, y e loke nos por a mira y tende e dos promé anochinan, tabata, pa un parti importante, revelador. Kantantenan ku ya tabatin nan experensia a haya nan ta kompetí ku otronan ku no tabata asina konosí, pero ku a laga demostrá ku nan tin tur derechi di tei y ku den e ramo artístiko aki, Korsow no tin mester di worry pa representantenan. Lastima ku ainda no tin e kantidat di partisipantenan femenino manera nos lo a deseá, y meskos tambe ta lastima ku di e kwaternan ku a partisipá ta solamente un a pasa pa e final mayan, diadumingu. Sin kier kritika ningun momentu e Hurado, nos a kere di a mira tambe Yolanda Gumbs entre e finalistanan huntu ku Lourdes Sillié, ku ta entre e gran favoritonan pa gana e Festival despues di su tremendo presentashon djayera nochi.

E di dos rason pakiko nos ta haya ku e Festival di Promusa ta meresé e espasio aki awe, ta e organisashon. Un grupo di homber y muhénan hoben a pone man huntu pa demostrá ku yunan di Korsow por traha konhuntamente y por organisá bon. Kisas ta debatible si Broadway Discotec, excelente centro nokturno ku e por tá, ta e lugar apropiá pa un Festival manera esun di Promusa. Pero talbes ta 'sina ku e motibunan pakiko e organisadornan si a haya ku esei ta e kaso, ta más poderoso ku esnan ku mester a pone nan preferá un otro lugar.

Bunita tabata e idea pa a abri y sera e anochinan ku tur e partisipantenan kantando e himno di Korsow.E kantoaki na nos isla, ta meresé atenshon di gobierno insular, pa revisá su palabranan, y duné otronan más adekwá.

Nos no ta kere ku nos mester ta kantando ku "pobresa ta nos suerte", ni tampoko ku: "bida ta pisá.........

Ora ku ta kanta un himno serio, no mester pidi Dios den dje pa "spar" un grupo numa di nos poblashon, pa kwantu merito ku "nos artistanan" por tin......

Pero kantamentu di himno di nos isla, danki parsialmente na e inklushon d dje door di Promusa den su programanan, ta bai bira "in" y nada mihó ku kanto na Patria, pa trese unidat den pueblo. Y nos yunan di Korsow riba mashá hopi terreno, mester di union. Nos mester di kosnan ku ta ser compartí komunmente pa nos tur; pa nan bin tuma poko di e lugar ku kosnan ku ta parti nos ta okupá.

Y mirando den bunita akshon un grupo di kantantenan, algun ya artistanan establesé, y otronan partisipando kisas pa promé biaha den un evento asina, pero sin laga esei stroba nan di hasi nan mihó paso dilanti, a laga serka nos mashá satisfakshon.

Manera nos a bisa, e esfuerso grandi y bunita aki di Promusa, a meresé un mihó partisipashon di publiko, y nos lo kier a join e otronan ku sigur awe den nan komentarionan, lo pidi e publiko pa asistí na kantidat muchu más mayor mayan atardi pa e gran final, ora ku dies bon kantante di nos isla, lo subi escenario, y, kisas hasta mihó ku nan a hasi diaweps y diasabra, presentá nan kansionnan, y kompetí pa e titulo 1974 di kantamentu. Un só lo ta e ganador, y nos ta sigur ku e lo ser akseptá pa tur e otronan deportivamente, y nan lo por hasi esei más kontentu ainda, ora ku nan por ta sigur, ku e triunfo más prinsipal, ku ta e exito di e Festival den su totalidat, ta korespondé nan tur, esta, organisadornan, musikonan ku a akompanjá, y partisipantenan; tur ku a permiti nos gosa mashá e dos anochinan ku a pasa, y ta antisipá un gran kulminashon mayan atardi

Den e sentido ei, nos kier a felisitá tur ku tin di haber ku e Festival Promusa.

Nan a demostrá ku ora yunan di Korsow ké, nan por; anto bon-bon.....

Te otro siman,
AMILCAR.

Internationale baseballduels

WILLEMSTAD — Vanavond komt de Amerikaanse baseballploeg „Embajadores Deportistas" uit tegen subkampioen Cement Coro. „Embajadores Deportistas" wordt gevormd door studenten afkomstig van diverse universiteiten in Amerika. Behalve goede baseballers zijn het ook Jesus-aanhangers die voor elke wedstrijd een kwartier lange kerkliederen ten gehoor brengen. De ploeg speelde reeds in Guayaquil (Ecuador) en Colombia en boekte winst in alle zes partijen. Zondag drie uur spelen de Amerikanen hun tweede wedstrijd tegen Ford. Hoogstwaarschijlijk volgt op dinsdagavond een derde treffen.

ORANJESTAD — Het elftal van Dakota heeft vaste plannen om dit jaar weer aan de top te eindigen van de hoofdklasse voetbalcompetitie. Tot nu toe doen de geel/zwarten het voortreffelijk na 4 gespeelde wedstrijden, waarvan 3 in winst en 1 in gelijkspel eindigde voor een totaal van 7 punten. Dakota is nog steeds het enige ongeslagen team en staat aan de kop op de ranglijst

Op woensdagavond versloeg Dakota het elftal van La Fama met 1-0, het resultaat van een kopbal van spil Amado Rosina in de 42e minuut. Een kleine voorsprong welk in het verdere verloop van de wedstrijd menigmaal in gevaar verkeerde, vooral in de laatste tien minuten toen La Fama zijn felste offensief inzette. Dakota slaagde er echter in deze voorsprong te behouden, hetgeen voor een groot deel te danken was aan doelman Yubi Richardson die als vanouds keepte en bij de meest gevaarlijke momenten zijn mannetje stond. Zo vertoonde in de tweede helft een hard schot van een La Fama voorhoedespeler alle tekenen van een doelpunt, doch met een supersnelle „zweef" stompte Yubi de bal tot een hoekschop weg. Dakota's zwakste punt tot nu toe is de onproductiviteit van de voorhoede-linie die in 4 wedstrijden niet verder kwam dan 6 doelpunten.

Vanavond acht uur spelen Estrella en Bubali de volgende hoofdklassewedstrijd.

Foto's: duel tussen Chico Rodriguez (La Fama) en Kenneth Alias (Dakota); doelman Richardson grijpt kordaat in bij een La Fama aanval; het winnende Dakota-doelpunt wordt hier gemaakt door Amado Rosina die de meeste Dakota-doelpunten, 4 van de 6, op zijn naam heeft.







OVERHEID DENKT PRIMAIR FINANCIEEL-ECONOMISCH

Architect Julian: „cultuur gaat verloren"

Curacao sloopt zijn historie



ARCHITECT JULIAN
......sloopwerk......

WILLEMSTAD – Om op de Antillen de ongeveer driehonderd historische monumenten te behouden zal de centrale overheid bijna een miljoen per jaar aan subsidie dienen vrij te maken. „Feit is dat de laatste decennia op bijvoorbeeld Curacao een systematische en onverantwoordelijke vernietiging van historische gebouwen plaats heeft gevonden," aldus B.N.A. architekt F. Julian in een gesprek met de Amigoe. „De vernietigingsmentaliteit manifesteert zich op Curacao bijvoorbeeld langs Pietermaai, de Waaigat-kant van Scharloo, Otrabanda, waar het zeer droevig is gesteld en straks de panden tegenover het Roxy-theater. Onschatbare historische waarde vernietigd onder de sloopdrang op Curacao." Volgens architekt F. Julian beschikt de overheid over voldoende middelen ter voorkoming van de ondergang van de Curacaose historische architektuur. Allemaal middelen binnen de wet die in de toekomst-planning van toepassing dienen te worden gebracht. „Een boom kan geplant worden maar een gesloopt historisch stukje Curacao is onvervangbaar," aldus de heer F. Julian. Overigens zij vermeld dat de stichting „Monumentenzorg" zich tevreden dient te stellen met een overheidssubsidie van f. 10.000,– per jaar. Gevolg is dat deze stichting momenteel in likwiditeitsproblemen zit met een schuld van f. 130.000,– bij lokale bankinstellingen.

Samenhang is verstoord

„Er zijn op Curacao reeds zoveel (historische) gebouwen vernietigd door slopen, dat de harmonische samenhang van het gebouwde in zijn omgeving terdege verstoord is," aldus architect Julian, die zich overigens op het standpunt stelt dat het geen zin heeft te blijven zeuren om wat er in het verleden fout gegaan is. Volgens de heer Julian dienen overheid en gemeenschap zich thans terdege te beraden bij toekomst-planning. Op de Antillen zijn er ongeveer driehonderd gebouwen van historische en culturele waarde die bedreigd worden met afbraak. Om deze historische architektuur te behouden dient de centrale overheid subsidiërend op te treden. Eén keer in de 30 jaar restaureert men een bepaald gebouw waarvoor dan gemiddeld 0.9 miljoen aan subsidie nodig is. Vergeleken bij de investeringsbedragen in de bouwwereld op de Antillen is deze subsidie zeer summier, aldus architekt Julian.

Overheid

Als een van de haast onoverkomenlijke problemen bij een gericht beleid ten behoeve van het behoud van historisch en cultureel waardevolle gebouwen, ziet architect Julian de struktuur van het overheids-apparaat.

JULIAN: „Ten eerste is de overheid primair gemotiveerd op het economisch-financiele volk en niet op het culturele. Dan zijn er al die mensen die steeds gaan en komen. Topambtenaren met een bepaalde contractperiode wisselen elkaar vrij snel af en daardoor zal de continuiteit bij een bepaalde aanpak worden verstoord."

AMIGOE: Behalve subsidiering over welke mogelijkheden beschikt de overheid om historisch en cultureel belangrijke gebouwen te behouden?

JULIAN: Het gaat niet alleen om al die mooie grote gebouwen. Die zijn uiteraard wel belangrijk, maar ik denk ook aan al die kleine typische Curacaose huisjes. Neem b.v. de rij huizen langs Berg Altena... Met de investering van één volkswoning kan de overheid met moderne aanpassing ook deze „rijtjes-huizen" behouden en meerdere wooneenheden scheppen. De overheid reikt voorts vergunningen uit voor het bouwen, maar ook voor het slopen van gebouwen. En juist bij het slopen, dienen er resticties te komen." Vermeldenswaard is dat bij de Staten reeds een ontwerpverordening „Monumentenzorg," is ingediend. Deze verordening zal de overheid in staat stellen het slopen van historisch en cultureel belangrijke gebouwen op de Antillen te verbieden.

Drastische wet

JULIAN: „Onlangs heeft de nieuwe president van Venezuela een wet bekrachtigd waarbij eigenaren van hele woonwijken worden verplicht gebouwen te onderhouden en te restaureren. Bij weigering neemt de overheid de restauratie op zich en dient dan de rekening in bij de eigenaar."

AMIGOE: Is een dergelijke toch wel drastische aanpak ook op Curacao haalbaar?

JULIAN: De overheid zou minstens de verf kunnen subsidieren voor een rigoureuse „face-lifting campagne" op Curacao. Wat kan dat kosten en wat zal het resultaat niet zijn? Voor het behoud is er dan natuurlijk ook nog de stichting „Monumentenzorg" die het met 10.000 gulden per jaar moet doen. Een onmogelijke taak."

AMIGOE: Wat doet de stichting eigenlijk precies?

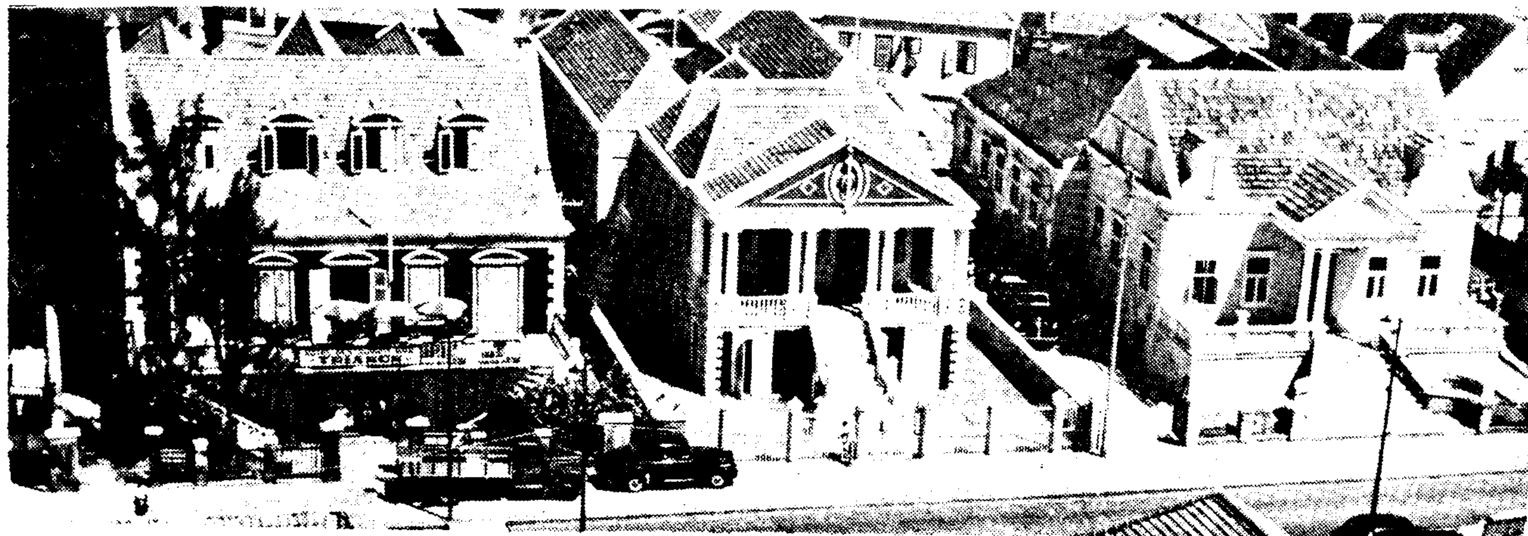
JULIAN: Ik ben geen bestuurslid van deze stichting maar heb wel affiniteit met haar werk. De stichting „Monumentenzorg" koopt bijvoorbeeld gebouwen op, restaureert ze en verhuurt ze. Het gebouw van het bureau „Bevolking" is er b.v. een die verhuurd is aan het eilandgebied. Een ander is het gebouw van het bureau „Arbeidszorg" aan de Penstraat. Maar als de slooprage op Curacao nog even doorgaat dan valt er niet zoveel meer te restaureren."

Lage huur

De Amigoe vernam van de penningmeester van de stichting „Monumentenzorg" dat de twee genoemde gebouwen verhuurd zijn aan het eilandgebied tegen een zeer lage huur. Herhaaldelijk is een hogere huur bedongen. De huurcommissie zal zich nu gaan bezighouden met deze kwestie. Gemotiveerd werd dat met een tekort bij lokale bankinstellingen van f. 130.000,– het inkomen van de stichting bestaande uit ondermeer de huren van deze gebouwen van kardinaal belang kan zijn, zolang de centrale overheid niet schijnt in te zien dat f. 10.000,– subsidie per jaar zeer ontoereikend is."

JULIAN: „.... en wat veel erger is. De regering werkt de slooprage op Curacao zelf in de hand. In haar schrijven aan eigenaren van bouwvallige panden op Curacao spoort de overheid deze eigenaren aan tot „let op,: „verbeteren van het gebouw of slopen." Uiteraard kiest het leeuwendeel van de eigenaren voor „slopen" dat is goedkoper want tenslotte gaat het vooral in de binnenstad, om de waarde van de grond en niet om het gebouw."

Wij hopen met architect Julian dat de centrale overheid gaat inzien welke een rigoureuse vernietiging van onze cultuur er plaatsvindt op Curacao. Met de verordening „Monumentenzorg" in de hand zal de overheid straks moeten laten blijken of men daadwerkelijk de historische architectuur op de Antillen wil behouden of niet.





Een typisch voorbeeld van ondoordacht sloopwerk in de binnenstad van Willemstad: op de foto boven een rij fraaie herenhuizen met links het vroegere Trianon en rechts het Fatumgebouw.
Op de onderste foto hetzelfde rijtje anno 1974: Trianon is een parkeerplaats geworden, het fraaie huis met de trappen die men midden op de bovenste foto ziet is een modern bankgebouw geworden waarnaast het Fatum-gebouw min of meer wordt „doodgedrukt".

Zes gewonden in verkeer

WILLEMSTAD — In het verkeer op Curaçao vielen donderdag zes gewonden. De politie handelde negen ongevallen af. De totale direct aangerichte blikschade bedroeg 6.400 gulden.

"Als er nog andere werelden waren geweest, zouden zij ook door de Portugezen zijn ontdekt" (Camoes)

ACHTIG IMPERIUM VERSCHROMPELD TOT ACHTERGEBLEVEN UITHOEK

Portugal verzoent zich met het heden

LISSABON – Het Portugese rijk, het eerste grote imperium na de ineenstorting van het Romeinse rijk in de vijfde eeuw, is nu als laatste aan zijn ontmanteling toe. Portugal, geografisch en politiek geisoleerd van Europa, dat toen-ter-tijd de enige bekende wereld was, richtte zijn energie op de zee en de ontdekkingsreizen.

Het immense ontdekkingswerk duurde ongeveer anderhalve eeuw. Terwijl de Fransen en de Engelsen de honderdjarige oorlog uitvochten, vielen de Portugezen in 1415 Marokko binnen en vestigden zich in Ceuta, waarmee ze zich verzekerden van de beheersing van het westelijk deel van de Middellandse Zee.

1418: Ontdekking van het eiland Madeira.

1445: Goncalo Velho Cabral ontdekt de Azoren.

Deze eilanden zullen herhaaldelijk een belangrijke rol spelen in de Portugese geschiedenis. Het eiland Terceira diende tweemaal als hoofdstad voor koningen die door Spaanse veroveraars en later door Napoleon het land uitgejaagd werden. Sinds de tweede wereldoorlog is op Terceira een grote Amerikaanse militaire basis gevestigd en wordt aan het eiland een grote strategische betekenis toegekend.

1446: Nuno Tristao zet voet aan land in Guinee en vestigt daar een Portugese kolonie, die nu, waarschijnlijk binnen enkele dagen, een onafhankelijke republiek zal worden.

1460: Diego Gomes ontdekt de Kaapverdische eilanden, ter hoogte van de kust van Guinee. Ook deze eilandengroep heeft een niet te verwaarlozen strategische betekenis.

1470: Joao de Santarem en Pedro Escobar ontdekken de eilanden Sao Tome en Principe en Sint Helena. Deze archipel wordt in 1641 door de Hollanders ingenomen, maar drie jaar later door de Portugezen heroverd. Deze eilanden staan nog niet op de nominatie voor onafhankelijkheid.

1482: Ontdekking van Angola.

1484: Kongo, Angola en Benguela worden verenigd onder Portugese heerschappij.

1498: Vasco da Gama ontdekt Mozambique en stelt voor Mozambique, Rhodesie en Angola onder Portugese heerschappij samen te voegen. Vasco da Gama vestigt Goa dat een Portugese kolonie zal blijven totdat India er in 1961 binnenvalt en het gebied inlijft. Hij ontdekt ook Madagascar, de Maladiven, Malakka en vestigt zich in Damao en Diu, eveneens Portugese enclaves in India.

1514: De Portugezen vestigen zich op Ormoez, een eilandje in de Perzische Golf dat de grote handelbasis tussen Europa en het oosten zal worden. Het eiland wordt echter later door de Engelsen veroverd. In Malakka sticht Albuquerque, een Portugese kolonie die zich tot 1911 weet te handhaven.

1553: Ontdekking van Macao, aan de kust van het Chinese vasteland bij het latere Hongkong. Leonel de Sousa vestigde hier een Portugees handelscentrum. Het China van Mao Tse-Toeng maakt geen aanspraken op Macao en het gebied heeft evenmin zelf om onafhankelijkheid verzocht.

1516: De Portugezen vestigen zich op Timor, waarvan de Portugeshelft tot dusver ook nog geen aanspraken op onafhankelijkheid heeft.

De Portugese zeevaarders beperken zich niet tot Afrika en Azie. Ze trekken de Atlantische Oceaan over en in 1500 ontdekt Alvares Cabral Brazilie, dat een onuitputtelijke schatkist zal blijken. In 1808 verplaatst de koning van Portugal, verjaagd door de Fransen, de regeringszetel en zijn hof naar Brazilie. Het land komt snel tot ontwikkeling.

1822: Brazilie roept de onafhankelijkheid uit, maar houdt zeer nauwe banden met Portugal. De keizer van Brazilie, Pedro IV keert terug naar Portugal. In 1972 is zijn stoffelijk overschot overgebracht naar Brazilie. Nog steeds maakt de Portugese grondwet onder bepaalde omstandigheden een dubbel Portugees-Braziliaans staatsburgerschap mogelijk.

Overigens hadden Joao Corte Real en Martins Homen al in 1472 Labrador ontdekt — dus 20 jaar voor Columbus. Maar de Fransman Jacques Cartier ontdekte in 1535 een route aia de St. Laurent wat het begin van de Franse kolonisatie en het eind van de Portugese nederzetting betekende.

Tijdens al deze ontdekkingsreizen ontdekten de Portugezen ook nog Ceylon, Zanzibar, de Molukken, Indonesie, bouwden een haven in Mombasa (Kenia) enz. enz.

Dit immense imperium, dat in de loop der eeuwen al sterk afbrokkelde, zal nu dan ophouden te bestaan, nu de laatste drie grote bastions — Angola, Mozambique en Guinee — onafhankelijkheid is beloofd. Slechts kleine brokjes als Sao Tome en Principe, Timor en Macao zijn voorlopig de laatste restanten van wat eens een van de machtigste rijken ter wereld was.

Met recht beroemen de Portugezen zich op hun ontdekkingsreizigers.

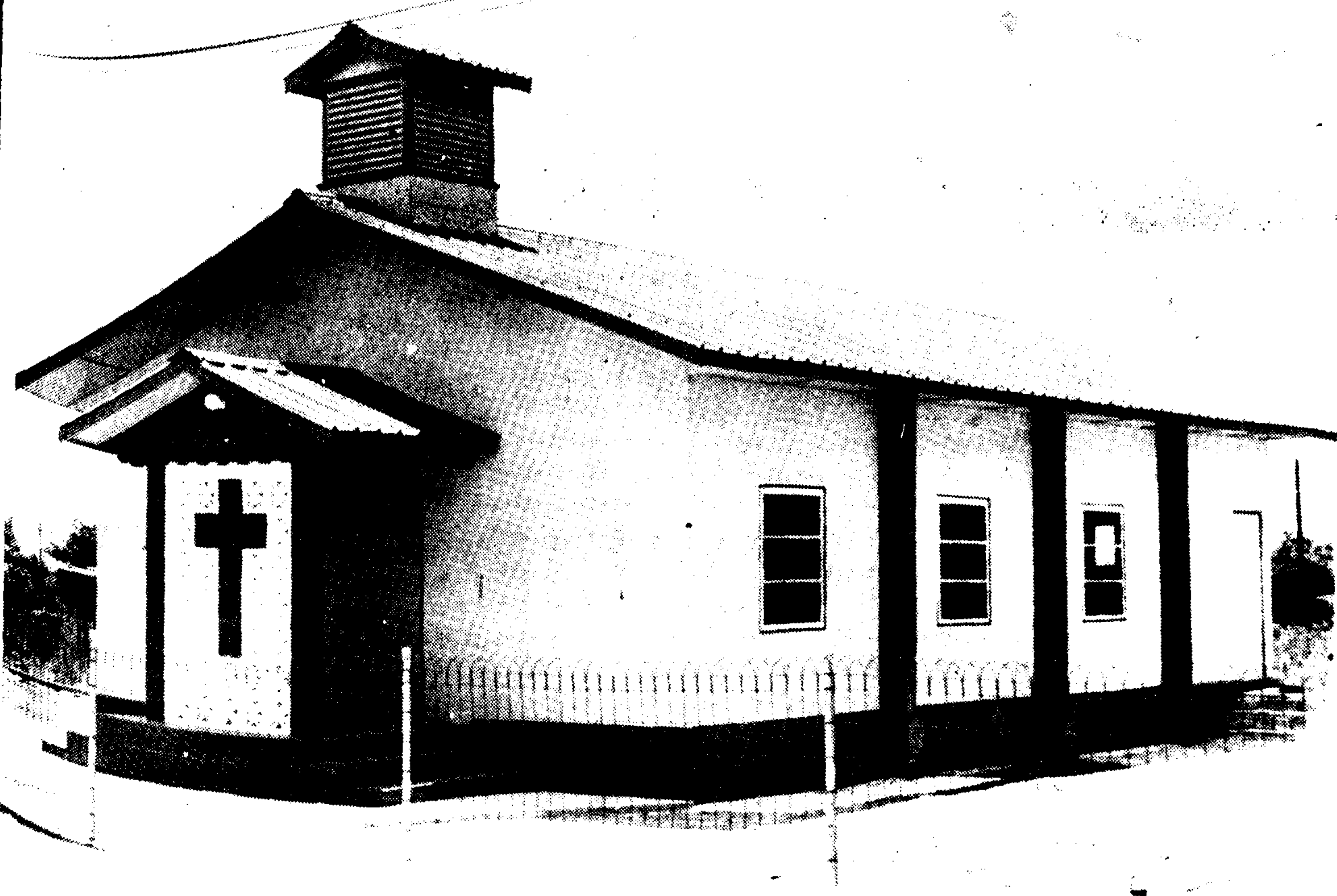


Oude stadsmuur in Portugal

Maar Portugal, dat van een machtige natie een achtergebleven uithoek van Europa werd, kon zich niet aanpassen aan de moderne tijd en zag het imperium tragisch te gronde gaan in bloedige koloniale oorlogen in de Amerikaanse gebieden. De ontdekkingen zijn bezongen in de Lustades, een episch gedicht van de Portugese dichter Camoes, die deelnam aan de ontdekkingsreizen en trots schreef over de Conquistadores, die een nieuwe wereld openlegden: „En als er nog andere werelden geweest zouden zijn, zouden ze die ook ontdekt hebben."



De zee is altijd de bondgenoot van de Portugees geweest: bij de opbouw van zijn vroegere onmetelijk imperium en nu weer bij het verzorgen van zijn karig bestaan.



KRALENDIJK – De foto toont de Evangelische kerk, zoals deze door de gemeenteleden zelf gebouwd is op Bonaire en wel te Nikiboko.

Veel slachtoffers bij strijd op Cyprus

NICOSIA — De gevechten tussen de Grieks-Cyprische nationale garde en de Turkse strijdkrachten hebben 272 doden aan de kant van de gardisten geeist. Bijna vijfhonderd gardisten worden vermist, zo is door de Grieks-Cyprische autoriteiten in Nicosia bekendgemaakt.

De cijfers omvatten niet het aantal slachtoffers onder burgers en militairen in de Turkse enclave in Kyrenia, aangezien hiervan nog geen gegevens bekend zijn.

Geschat wordt dat bij de strijd ongeveer tweehonderd burgers en Cyprus zijn omgekomen.

Aan Turkse zijde wil men nog geen bijzonderheden over de verliescijfers bekendmaken.

Apartheid in joodse bussen

JERUZALEM — Ultra-orthodoxe joden in Jeruzalem gaan een eigen busdienst beginnen, die hun de aanblik van luchtig geklede vrouwen moet besparen. De bussen zullen twee afzonderlijke compartimenten hebben, met elk een eigen ingang: een voor mannen en een voor vrouwen.

De busdienst gaat enkele miljoenen guldens kosten. In het blad Maariv zegt een van de orthodoxe joden: Als de vrouwen korte jurken of shorts dragen is de aanblik daarvan als ze instappen, gaan zitten en uitstappen onverdraaglijk voor een vrome jood. We kunnen niet de hele tijd lopen, we hebben geen geld voor taxi's, dus moeten we wel voor een eigen autobusdienst zorgen.

Staatssecretaris Brinkhorst:

Ook voor Antillen voordelen bij APC

WILLEMSTAD – „Ook de Antilliaanse regering ziet het belang in van de nieuwe associatie tussen de EEG-landen en de 44 A.P.C.-landen waaronder vele landen in deze regio. Voor de Antillen ontstaan er direct een aantal voordelen: Mogelijkheden voor een intensievere oriëntering op de eigen regio. De eventuele relatieve nadelen voor de Antillen worden ruimschoots gecompenseerd, op het punt van industriële en technologische samenwerking. Hier is voor de Antillen bijvoorbeeld de mogelijkheid haar tuinbouw-aanpak te doen evolueren," aldus de Nederlandse staatssekretaris van Buitenlandse Zaken, mr L.J. 'Brinkhorst, op een gistermiddag gehouden persconferentie.

Op een eerder gedane uitspraak van de voorzitter van het Europees parlement dr C. Berkhouwer betreffende de „EEG-pot die voor de Antillen nog niet zou zijn uitgeput" gaf mr I.J. Brinkhorst het volgende commentaar: „Voor de Ned. Antillen is bechikbaar van 1969—1975 een bedrag van 36 miljoen Ant. crt. Reeds is uitgegeven aan financieringsovereenkomsten 10.5 miljoen. Voor een bedrag van 5.3 miljoen is goedgekeurd maar nog in verdere studie. 7.6 miljoen is door de Antilliaanse regering aangevraagd. Dan rest er 12.8 miljoen voor projekten hetgeen ongeveer een derde deel van de „pot" is", aldus de Nederlandse staatssekretaris.

„Ik denk dat men nu steeds meer eerst de funktie van projekten dient te bezien in de kontext van een geïntegreerde ontwikkelingsstrategie. Daarbij is het „op tijd" aanvragen van financieringen niet alleen noodzakelijk maar ook mogelijk geworden. Voor Curaçao is de ontwikkeling van scheepsaktiviteiten voor de hand liggend. Op Aruba denk ik aan de nieuwe luchthaven, uniek en praktisch. Dan zullen de hotelaktiviteiten op dat eiland en de logische nieuwe behoeften zoals een hotelvakschool als een voorbeeld van een geïntegreerde ontwikkelingsaanpak kunnen staan", aldus mr Brinkhorst.

BC bekijkt verhoging onderstandtrekkers

WILLEMSTAD – De eilandsraad van Curacao heeft zich gistermiddag gebogen over enkele moties welke tijdens de geschorste vergaderingen waren ingediend. De raadsleden hielden zich gisteren voornamelijk bezig met de motie van de bestuurscoalitie waarin verzocht werd het BC te verzoeken de mogelijkheid te onderzoeken ook de uitkering aan de onderstandtrekkers en de tewerkgestelden bij de Dienst Arbeidszorg aan te passen. Dit in overeenstemming met de gestegen kosten van levensonderhoud. De motie werd met algemene stemmen (18) aangenomen.

Hierna werden twee moties van de DP en de MAN verworpen. In de ene motie wordt een ernstig beroep gedaan op het BC om in samenwerking met de landsregering meerdere vormen van voortgezet onderwijs in het leven te roepen en om zo spoedig mogelijk een commissie in te stellen met als taak om afgestudeerde landskinderen die in het buitenland vertoeven zoaeel mogelijk naar de Nederlandse Antillen te doen terugkeren. Een en ander in verband met het feit dat de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen niet zo ver meer is. Deze motie werd op het punt van de onafhankelijkheid fel bestreden door Frente-leider Wilson „Papa" Godett. Hij was het niet eens met deze zinsnede.

De overwegingen klopten niet met de besluiten. Derhalve zou zijn partij de motie niet steunen. De fractie van de NVP-U merkte op dat de centrale regering reeds voorbereidingen aan het treffen is afgestudeerde landskinderen zoveel mogelijk naar de Antillen te doen terugkeren. Deze motie werd betiteld als „politiek". Ook de NVP-U zou tegen deze motie stemmen. Uiteindelijk werd de motie verworpen met 14 stemmen tegen en vier voor.

Een andere motie van de MAN en DP waarin het BC wordt uitgenodigd bij de landsregering erop aan te dringen bij de aanpassing van de lonen en salarissen van het overheidspersoneel een gesocialiseerd systeem toe te passen, waarbij lagere inkomensgroepen met grote gezinnen een hogere aanpassing verkrijgen dan de hogere inkomensgroepen werd met 11 stemmen tegen en 7 voor verworpen.

Kalveronderzoek in Italie

MILAAN — De Italiaanse overheid heeft vijftigduizend kalveren opgespoord voor onderzoek nadat ze waren gevoederd met geimporteerd veevoer dat buitensporig grote hoeveelheden kwik bevatte.

Volgens het in Milaan verschijnende dagblad Il Corriere del la Sera meent het ministerie van Gezondheid in Rome dat het de meeste met het voer gevoederde kalveren heeft opgespoord.

Een ander blad, Il Messaggero in Rome, schreef dat de Italianen voor het kwik in het veevoer waren gewaarschuwd door Nederland, dat er zelf onaangename ervaringen mee zou hebben opgedaan.

Professor Luigi Bellani van het ministerie van Gezondheid in Rome heeft volgens de Corriere del la Sera gezegd dat een Nederlandse firma een stijfseltoevoegsel voor het veevoer had besteld in Engeland, maar het verkeerde had gekregen door dezelfde codering van stijfsel voor veevoer en stijfsel voor verf en lijm.

Volgens Bellani is er geen gevaar voor mensen en geen risico voor vleesgebruik sinds 20 juli.

Op 16 augustus buitengewone bondsvergadering

Posterijen dienstgroep en ABVO vinden elkaar

WILLEMSTAD – In verband met de recente problemen met betrekking tot het oproepen van een buitengewone bondsvergadering door 25 leden, deel uitmakende van de dienstgroep Posterijen, heeft het bestuur van de A.B.V.O. op 1 augustus 1974 om tien uur een vergadering belegd met het bestuur van deze dienstgroep. Deze vergadering heeft in een goede sfeer plaats gevonden. Aldus een gezamenlijk communique van beide partijen.

Aangezien zowel het bestuur van de A.B.V.O. als de dienstgroep Posterijen unaniem van mening zijn dat de recente gang van zaken minder voordelige consequenties kan hebben voor de A.B.V.O. In het algemeen zijn partijen het navolgende overeengekomen. Unaniem wordt door beide partijen uitdrukkelijk bevestigd dat het in het belang van de A.B.V.O. wenselijk wordt geacht dat op zo kort mogelijke termijn een buitengewone bondsvergadering wordt belegd. Het bestuur van de A.B.V.O. heeft derhalve besloten overeenkomstig de statutaire voorschriften op vrijdag 16 augustus 1974 deze buitengewone bondsvergadering te beleggen. In verband met hiermede heeft de dienstgroep Posterijen besloten de door haar geplaatste oproepingsadvertenties te laten vervallen.

Niettegenstaande het vorenstaande vestigt het bestuur — wellicht ten overvloede — de aandacht van de leden op het feit dat de oproeping van de onderhavige buitengewone bondsvergadering met het aangevraagde agenda-punt geenszins impliceert dat het bestuur akkoord gaat met de wens tot uitbetaling van de stakingsdagen. Het door het bestuur ingenomen standpunt d.d. 7 juni 1974 wordt derhalve ongewijzigd gehandhaafd, terwijl de dienstgroep Posterijen van mening blijft dat de stakingsdagen moeten worden uitbetaald. Tenslotte doen zowel het bestuur als de dienstgroep Posterijen een beroep op de leden van de A.B.V.O. om een actievere houding ten aanzien van hun bond in te nemen en de buitengewone bondsvergadering op vrijdag 16 augustus bij te wonen. Aldus het gezamenlijke communiqué, dat door de dienstgroep Posterijen, ondertekend was door J.M. Louisa, voorzitter en namens het A.B.V.O.-bestuur door E.J. Nicolina, voorzitter.

Martelen onder Makarios normale gang van zaken

LONDEN — Een vooraanstaande Britse advocaat, die voor en tijdens de staatsgreep in juli op Cyprus vertoefde, heeft in een artikel in de Times van donderdag geschreven dat martelen in gevangenissen op Cyprus onder president Makarios „schering en inslag" was.

De advocaat, Stephen Terrell Q.(een's) C.(ounsel), beschreef zijn ervaringen nadat hij in april naar Cyprus was gegaan om het dagblad Ethniki en zijn hoofdredacteur te verdedigen tegen een beschuldiging ven belediging van aartsbisschop Makarios.

Terrell zei dat maar één rechter op Cyprus, Takis Orphanides, de moed had gehad te protesteren tegen de martelpraktijken van een 3.000 man sterk „tactisch onderdeel" van de geheime politie.

Het is volgens de Britse advocaat deze ploeg geweest die zes weken geleden op Cyprus vier Engelsen in een Landrover-Jeep doodschoot.

Terrell schreef ook dat zijn assistent voor de verdediging van Ethniki door marteling drie weken geleden drie gebroken ribben had opgelopen. Deze advocaat, Kyriacos Saviriades, was op 11 juli gearresteerd. Saviriades werd na de staatsgreep minister in de nieuwe Cyprische regering.

Terrell schreef dat men onder aartsbisschop Makarios op Cyprus snel naar een politiestaat aan het afglijden was. Volgens hem kan de veiligheid van Makarios niet worden gegarandeerd als hij nu naar Cyprus zou terugkeren, vanwege de krachtige pro- en anti-Makariosstemming.

Duizend daklozen bij overstromingen in Venezuela

CARACAS — Bij de overstromingen als gevolg van de overvloedige regenval in en buiten Caracas zijn duizend mensen dakloos geworden. Alleen in Caracas hebben vierhonderd mensen hun woning verloren zien gaan. Brandweer en reddingsorganisaties zijn druk in de weer om hulp te verlenen.

CINE RIO

ZATERDAG 3 OM 8.00 N.M.
ZONDAG 4 OM 9.00 N.M.
De dodelijkste Machinegeweer in de wereld! ! ! !
PAUL CARR – ALEX ROCCO:

ANYTHING THEY WANT THEY TAKE!



General Film Corp. presents

"Brute Corps"

In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 4 OM 7.00 N.M.
Een vrolijke kinderfilm voor de hele familie. In KLEUREN.
"EL GATO CON BOTAS"
In het Spaans.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 1.00
KINDEREN Fls. 0.50

MAANDAG 5, DINSDAG 6 OM 8.00 N.M.
"FAMILY – HONOR"

DRIVE-INN

DINSDAG 6, WOENSDAG 7 OM 7.15 & 9.15 N.M.
DEZE FILM ZAL ALLEEN DEZE 2 DAGEN VERTOOND WORDEN.
In deze film kunt U zien dat ISRAEL geen oorlogszuchtig land is, maar dat zowel de economie als de wetenschap in Israël gericht zijn op een vreedzame samenleving en zet veel verkeerde denkbeelden over ISRAEL recht.

ISRAEL

In KLEUREN.
Met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.50 VOLWASSENEN EN KINDEREN.

Onze uitverkoop La Modernista GAAT DOOR! (MET KORTINGEN TOT 50%)



La Modernista
Heerenstraat 8 Tel. 11862 curacao, N.A.

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.

CURACAO OFFICE
has a vacancy for a

TRAINEE ACCOUNTANT

- Candidates should have a VWO or HAVO certificate or equivalent and be willing to study for a professional qualification in accountancy.
- No previous experience of public accounting is required.
- Good spoken and written knowledge of English is required; knowledge of Spanish will be an advantage.
- A certain amount of travelling will be involved.
- Preference will be given to nationals of the Netherlands Antilles.

Interested candidates are invited to forward written details (in English) of their personal and educational qualifications to:

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.
P.O.Box 713
Curacao

WEST-END

ZATERDAG 7.00 & 9.00 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
De adembenemende aktiefilm.
"BARCELONA KILL"
De strijd tegen de prostitutie en verdovende middelen.
f. 2,– f. 1,25 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG MIDNIGHT–SHOW
Sensationele film vol vaart
"THE BLACK HAND"
LIONEL STANDER – ROSANNA FIATELLO
Wie was de topman van de drughandelaars?
f. 2.50 – f. 1.50 In het Engels BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 6.30 P.M.
De sensationele cowboyfilm
"UNDER – MEXICALI – STARS"
REX ALLEN – DOROTHY PATRICK
f. 2.– f. 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS.

DRIVE-IN

ZATERDAG 3, ZONDAG 4 OM 7.15 N.M.
Het prachtig verhaal van een jongen en zijn gelukkige zeevriend. In KLEUREN.
Engels, Spaanse tekst.
"FLIPPER"
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00
KINDEREN Fls. 1.00



ZATERDAG 3, ZONDAG 4 OM 9.15 N.M.
PREMIERE van de grootste en beste complot van onze tijd! ! ! In KLEUREN.



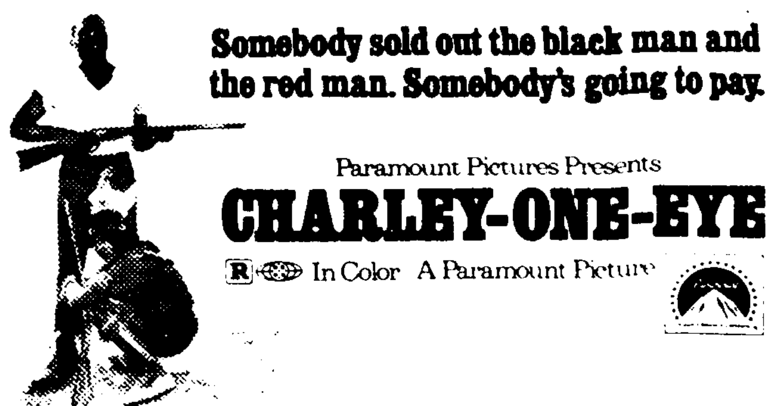
"EXECUTIVE ACTION" Engels, Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 3, OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT – DHOW"
In deze film kunt U alles over de liefde voor geld zien.



"RUSH – HOUR" (STOSSZEIT)
Duits, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

MAANDAG 5 OM 7.15 & 9.15 N.M.



OWISA

TALEN, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO
TEVENS VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN
De Ruyterkade 45 TEL. 11531

curacao Country Inn

RESTAURANT
voor
CHINESE,
INTERNATIONALE
en
ANTILLIAANSE GERECHTEN
* * *
– ook om mee te nemen –
EIGEN PARKEERTERREIN
Groot Davelaar
Telefoon 36600

Ku alegria nos ta partisipá nacementu di nos jiu i ruman

HUBERT RAMON MONATO

Hubert i Signa
St. Jago-Frans
Nataly

Tijd. adres:
Kraamkliniek Rio Canario.

Gevraagd

Inwonend huispersoneel
goed kunnen strijken.
Berg Carmelweg 2A,
tel. 54494

HUIZEN te koop

Commandeursweg 16 en 18;

Tevens te koop huis aan de Naniestraat 17 op 488 m2 eigendomsgrond en terreinen te koop in nieuwe buurt te Matancia.
Inlichtingen: tel. 43663 gedurende kantooruren.

Uit Thailand

- COUPONS van 3 yard katoen (prachtige Oosterse dessins)
- Nieuwe collectie TUINBROEKEN
- HALTERS katoenen en LUREX
- Zeer moderne collectie ZONNEBRILLEN
- TRUITJES v.a. F. 6.25
- SHORTSETS in alle prijzen v.a. F. 9.25



BOUW-PERCELEN

TE KOOP
op Matancia

Voor inlichtingen
W. ROJER
Telefoon 43663

CINELANDIA

ZATERDAG 3 OM 7.15 & 9.15 N.M.
ZONDAG 4 OM 9.15 N.M.
Een spannende CHINEZE film. Een film vol KARATE.
CHIANG SHAN – CHEN HOWE – ANNETTE CHANG HUI HSIEN:
"TO – KILL – A – ROVER"
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 3 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT – SHOW"
PREMIERE van een spannende harde CHINEZE film. In KLEUREN. Met zijn stalen vingers, verdedigde hij zijn mensen.
"RICKSHAW – PULLER"
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 4 OM 7.15 N.M.
Tarzan de vriend van jong en oud. Een film voor de hele familie.
"TARZAN AND THE LEOPARD WOMAN"
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS.

MAANDAG 5 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"MACISTE IN THE VALLEY OF THE KINGS"

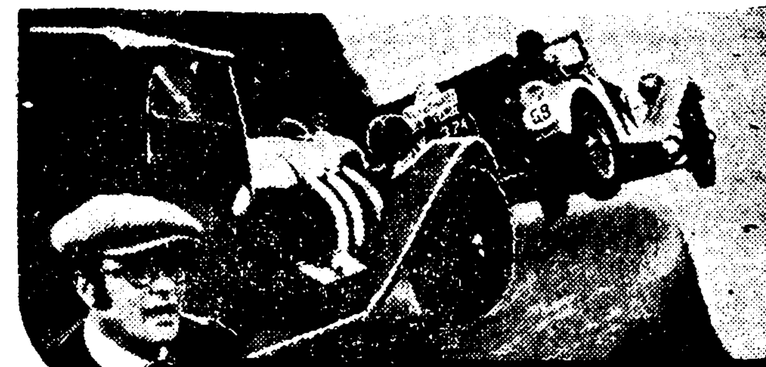
ROXY

ZATERDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 4 OM 9.00 N.M.
Voor hen is alles gemakkelijker dus zijn ze........

AHORA LAS enfermeras nocturnas COLOR

"NIGHT – CALL – NURSES"
Engels, met Spaanse tekst.
In KLEUREN.
PATRICIAT BYRNE – ALIANA COLLINS
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.

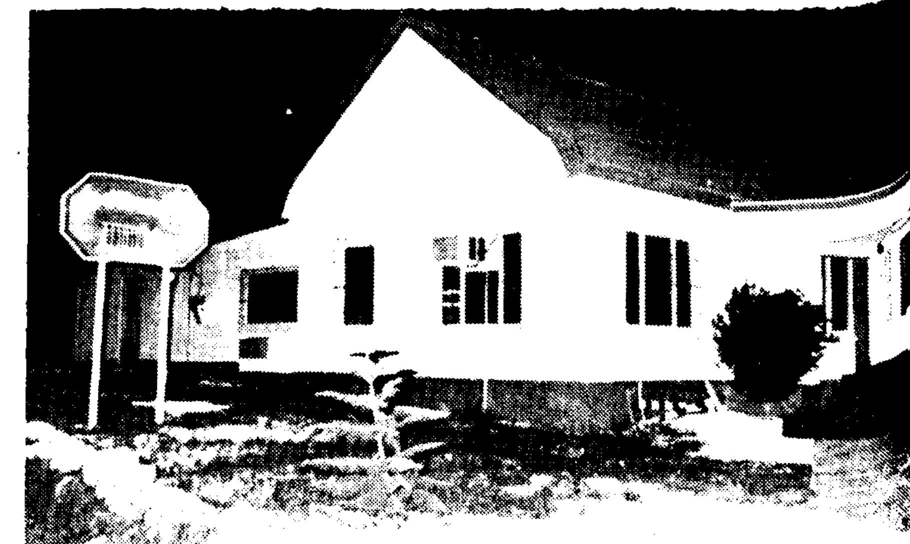
ZONDAG 4 OM 7.00 N.M.
Een vrolijke film voor de hele familie.
LANDO BUZZANCA – PETER COOK:



PARAMOUNT PICTURES PRESENTA LA PRODUCCION DE KEN ANNAKIN
El Rally de Montecarlo y los Locos del Volante
"THOSE DARING YOUNG MEN IN THEIR JAUNTY JALOPIES"
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS.

MAANDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M.
"SEDUCTION"

BOTICA BETTINA



Santa Rosaweg 40 - Telefoon 3548

"OPERA KLANKEN"

Een programma met fragmenten van bekende opera's
Iedere zondagavond 8.15 via de
CUROM
E prome emisora di Antiyas